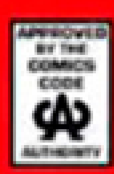
MARVEL

ULTIMATE SPIDER-MAN

1

БЯССІЛЛЕ



DIRECT EDITION

7 59606 05031 4 00111

$2.99 US $4.50 CAN

BY COMICS

"СУЧАСНЫ ЧАЛАВЕК-ПАВУК" (2000) #1

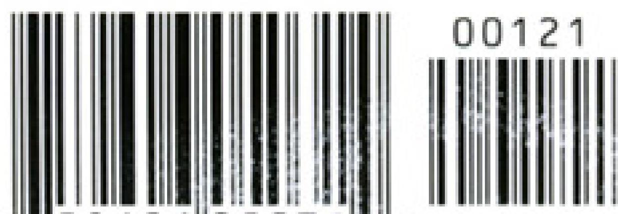
ПЕРАКЛАД COMICSBY

ULTIMATE SPIDER-MAN™

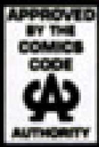
1



DIRECT EDITION



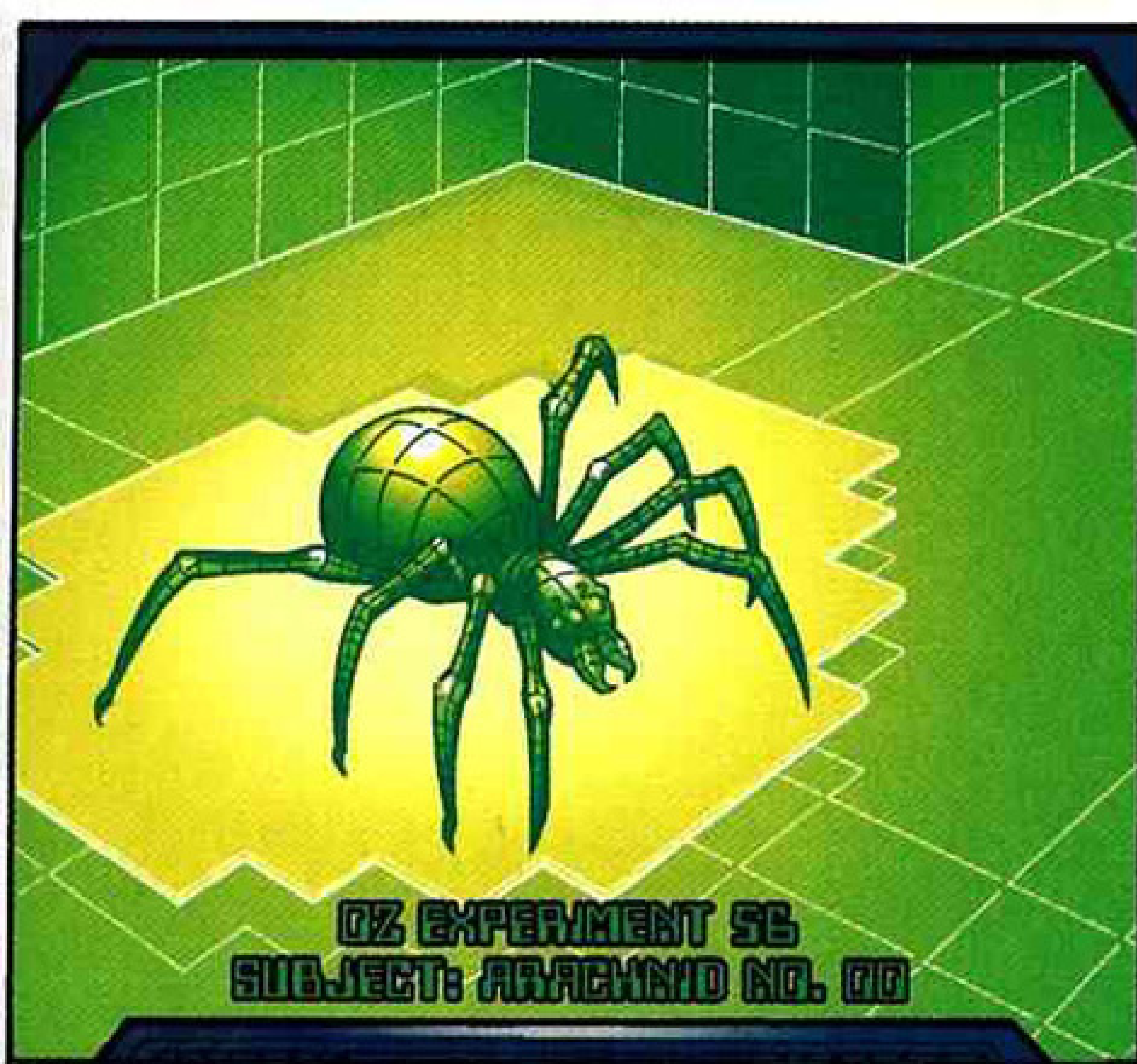
$2.99 US $4.50 CAN



MARVEL
ULTIMATE SPIDER-MAN









ТАДЫ СЛУХАЙ: БАГІНЯ АФІНА – ТАБЕ ЖА ВЯДОМА АФІНА, ТАК? – ВІДАЦЬ, ДАВЕДАЛАСЯ, ШТО НА ЗЯМЛЕ З'ЯВІЛАСЯ НЕЙКАЯ ЖАНЧЫНА – ЗВЫЧАЙНАЯ СМЯРОТНАЯ ЯК ТЫ АБО Я – ЯКАЯ БЫЛА ТКАЧЫХАЙ КУДЫ БОЛЬШ МАЙСТЭРСКАЙ, ЧЫМ САМА БАГІНЯ.

ТКАЧЫХАЙ?

АДНАК АФІНЕ ГЭТА ЗУСІМ НЕ СПАДАБАЛАСЯ, ТАМУ ЯНА СПУСЦІЛАСЯ НА ЗЯМЛЮ І ЗНІШЧЫЛА ЎСЕ ЯЕ СТВАРЭННІ. УСЕ ДА АДНАГО.

ТАК, ЖАНЧЫНА СТРОМКАЯ, ШТО І КАЗАЦЬ!

УБАЧЫЎ, ШТО ЯНА НАРАБІЛА – РАЗЗЛАВАЛА БАГОЎ, СТАЛА ПРЫЧЫНАЙ ЗГУБЫ ПЛАДОЎ ПРАЦЫ ЎСЯГО СВАЙГО ЖЫЦЦЯ, – ГЭТА НЕБАРАКА СМЯРОТНАЯ ВЫРАШЫЛА ПАВЕСІЦЦА. ШТО І ЗРАБІЛА.







Стэн Лі

БЯССІЛЛЕ

Кампанія «Озбарн Індастрыз», галоўная лабараторыя, Лонг Айленд, Нью-Ёрк.

МІСТАР ОЗБАРН, ТУТ ПА МАБІЛЬНІКУ ЗВОНІЦЬ ВАШ АДВАКАТ. КАЖА, ГЭТА ВЕЛЬМІ ВАЖНА.

ВАЖНА ДЛЯ КАГО?

BRIAN MICHAEL BENDIS AND BILL JEMAS сюжэт
BRIAN MICHAEL BENDIS сцэнар
MARK BAGLEY мастак
ART THIBERT чарніла
STEVE BUCCELLATO колер
RICHARD STARKINGS AND COMICRAFT дыялогі
RALPH MACCHIO рэдактар BOB HARRAS шэф-радактар

Based on the original story in Amazing Adult Fantasy #15 by Stan Lee and Steve Ditko.

ULTIMATE SPIDER-MAN® Vol. 1, No.1, October, 2000. Published by MARVEL COMICS. Bill Jemas, President; Bob Harras, Editor-in-Chief; Stan Lee, Chairman Emeritus. OFFICE OF PUBLICATION: 387 PARK AVENUE SOUTH, NEW YORK, N.Y. 10016. Price $2.99 per copy in the U.S. and $4.50 in Canada. GST #R127032852.

Я ЖА ПРАСІЎ НІКОЛІ НЕ ТУРБАВАЦЬ МЯНЕ Ў ЛАБАРАТОРЫІ! СКАЖЫЦЕ ЯМУ, ШТО РАЗМАЎЛЯЦЬ НАМ НЕ АБ ЧЫМ... ШТО?.. НЕ, Я ЖА СКАЗАЎ, НЕ!..

НЕ! НУ А ЗАРАЗ, КАЛІ ТЫ ЎЖО АСМЕЛІЎ-СЯ ПАТУРБАВАЦЬ МЯНЕ, КАЛІ ЛАСКА, І Я ЦЯБЕ ЗАРАЗ ПАТУРБУЮ.

ТАБЕ ВЯДОМА, ШТО ТАКОЕ «ОЗ»? НЕ? ТАДЫ СЛУХАЙ: ОЗ ГЭТА АБСАЛЮТНА ЦУДАТВОРНЫ НАРКОТЫК. ОЗ – ГЭТА МАЁ САМАЕ ВЯЛІКАЕ ВЫНАХОДНІЦТВА!

ВЕДАЕШ, ШТО ЯНО МОЖА АЗНАЧАЦЬ ДЛЯ ЭКАНОМІКІ ЎСЁЙ КРАІНЫ?... ТАК... ТАК.

ТЭСТЫ ПРАХОДЗЯЦЬ ВЕЛЬМІ ДОБРА. ПРОСТА ВЫДАТНА. ЗАРАЗ МЫ ВЫПРАБОЎВАЕМ ЯГО ПРАКТЫЧНАЕ ЎЗДЗЕЯННЕ... ШТО, ШТО? НА КІМ?... НУ, НА САМЫХ РОЗНЫХ МЛЕКАСПАЖЫЎЦАХ, НАСЕКОМЫЗ...

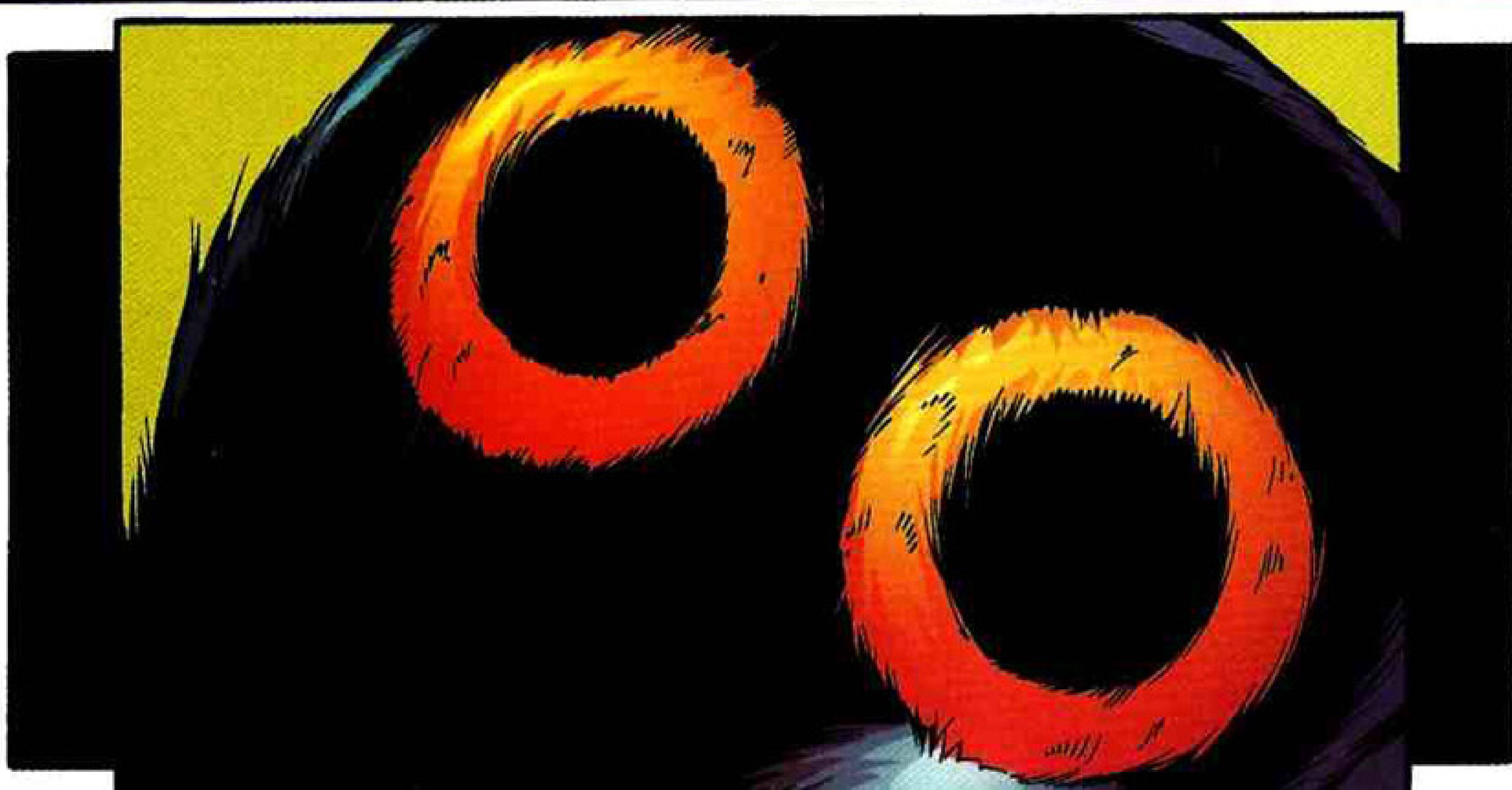
У НАШАГА ПАВУКА НЕКАЛЬКІ ПРОСТА УЗРУШАЮЧЫХ ЗДОЛЬНАСЦЯЎ... НЕ, АЛЕ КАЛІ Б Я ТОЛЬКІ МОГ БЕЗ АНІЯКАГА РЫЗЫКУ ЎЖО ЗАРАЗ СПРАБАВАЦЬ ЯЕ НА ЧАЛАВЕКУ ТО, УЖ ПАВЕР МНЕ, ПАЧАЎ БЫ МЕНАВІТА З ЦЯБЕ. АДНАК ВЫПРАБАВАННЕ НА ЛЮДЗЯХ ГЭТА НАСТУПНЫ ЛАГІЧНЫ ЭТАП, І МЫ СПАДЗЯЕМСЯ...

НУ ТАДЫ СКАЖЫ ЯМУ, ГЭТА МАЯ КАМПАНІЯ І МАЁ АДКРЫЦЦЁ, А КАЛІ ЯНО ЯМУ НЕ ПАДАБАЕЦЦА, ТАДЫ... ВОСЬ ІМЕННА. І КЛІЧАЦЦА ЯНА «ОЗБАРН ІНДАСТРЫЗ». ХАЙ УВАЖЛІВА ПРАЧЫТАЕ ТАБЛІЧКУ НА ДЗЬВЯРАХ... ВОСЬ ТАК...

ДА ТЫХ ЧАСОЎ, ПАКУЛЬ УСЕ ВЕДАЮЦЬ, ХТО ТУТ ГАСПАДАР, УСІМ АД ГЭТАГА БУДЗЕ ТОЛЬКІ ЛЕПШ.









КАРБАНАТ НАТРЫЯ... ДЗІЎНЫ ВЫБАР. ЦІКАВА, НЕЯЎЖО...

КАФЭ «ВЭСТВУД», КВІНС.
GANT
ТАК, АДВАЖНАЕ ЗЛУЧЭННЕ...

О-О-О!



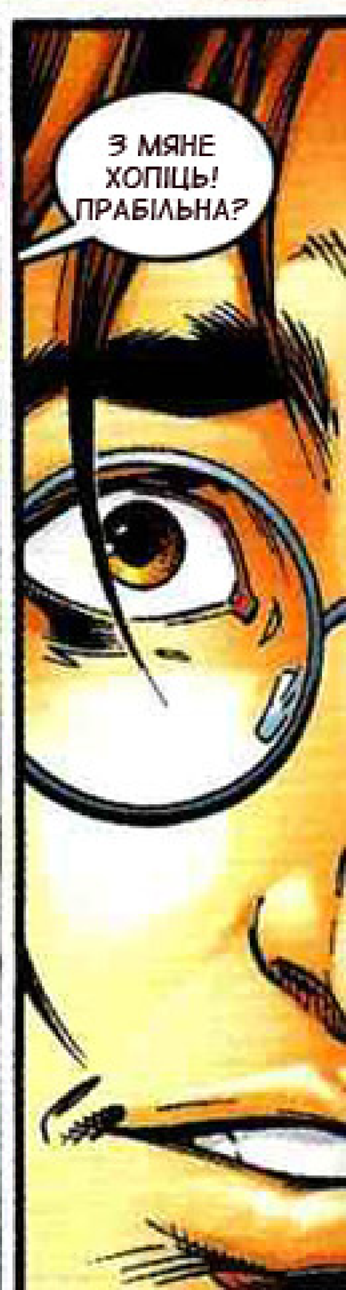
А НУ ПАСПРАБУЙ УМАЖ ЯШЧЭ РАЗ! ХА-ХА-ХА!
ТЫ ШО, ЗАХВАРЭЎ?
О, БОЖА, Я ЗУСІМ ЗАБЫЛА СКАЗАЦЬ ТАБЕ...
ШТО?
ШТО ДОМА У МЯНЕ ВЯЛІКІЯ ПРАБЛЕМЫ!
ЧАМУ?

ТАМУ, ШТО УЧОРА Я ПРАГУЛЯЛА ЎСЕ ЗАНЯТКІ.
!?..

І ЗАРАЗ ПРОСТА НЯ ВЕДАЮ, ШТО РАБІЦЬ...

НУ І ШТО? УСЕ ПРАГУЛІВАЮЦЬ І НІЧОГА.
ТАК, АЛЕ ЎСЕ ЗВАНЯЦЬ І КАЖУЦЬ, ШТО ЯНЫ, НАПРЫКЛАД, ЗАХВАРЭЛІ, А Я ПРОСТА НЕ ПРЫЙШЛА І ЎСЁ.
І ТЫ НЕ ПАТЭЛЕФАНА-ВАЛА?
НЕ.
СТРОМКА.
ТА-А-АК...


ТАДЫ Я СКАЗАЛА - ШТО ЁН СКАЗАЎ? - А ЯНА СКАЗАЛА, ШТО ЁН СКАЗАЎ ЁЙ, ШТО Ў ЯГО ЗАЛАМАЎСЯ ЯЕ МАБІЛЬНІК. НУ НЕ ПРЫТЫРАК?
САМЫ ЗВЫЧАЙНЫ.

ТАДЫ Я СКАЗАЛА ЁЙ СКАЗАЦЬ ЯМУ...

З МЯНЕ ХОПІЦЬ! ПРАБІЛЬНА?

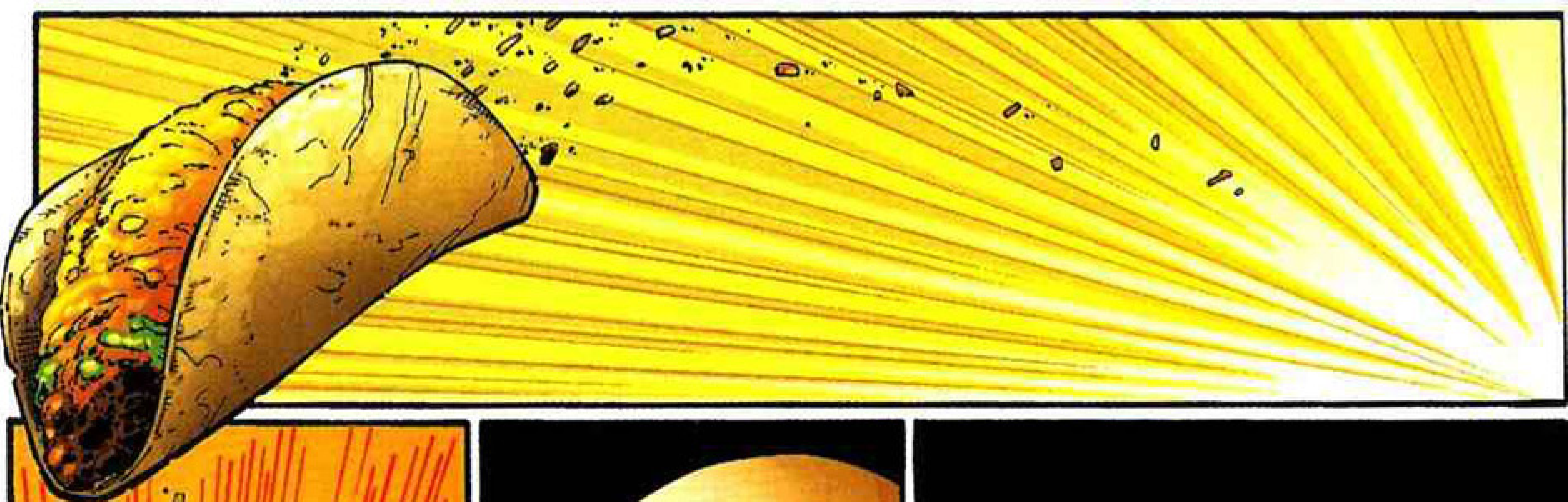


ГЭТА БЫЛО НА ПЯЦЬ БАЛАЎ!
НЕ-Е-Е. Я БЫ ДАЎ ТОЛЬКІ ЧАТЫРЫ.


Я ЗБІРАЮСЯ СХАДЗІЦЬ ПРЫМЕРЫЦЬ НОВУЮ БЛУЗКУ. ІДЗЕШ?
ШТО? МММ... НЕ. МНЕ ТРЭБА...
ВУЧЫЦЦА І ЯШЧЭ РАЗ ВУЧЫЦЦА. ДАВАЙ, ДАВАЙ, ЖАДАЮ ПОСПЕХАЎ. Я ПАЙШЛА.












ДАКЛАД-
НА Ў ЯБЛАЧ-
КА, КІНГ
КОНГ!
GOOOAAL!
ХЛОПЦЫ,
ВЫ Ж САМЫЯ
САПРАЎДНЫЯ
ІДЫЁТЫ!

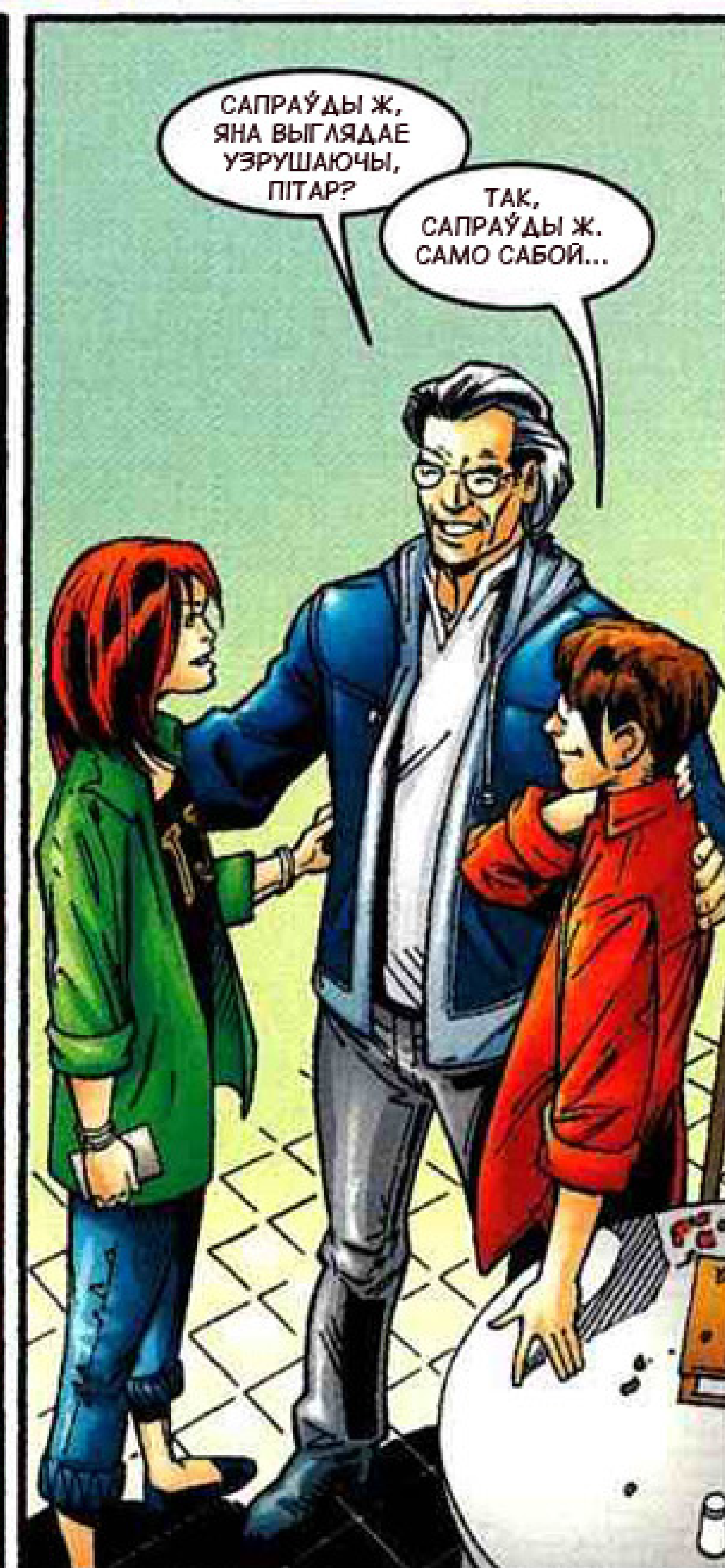



ГЭЙ,
ПІТАР...


ДЗЯДЗЯ БЭН? ШТО... ШТО ТЫ ТУТ РОБІШ?
Я ЛІЧЫЎ, ТЫ СЁННЯ НЕ ЗАЕДЗЕШ...
ДАРЭЧЫ, ВУНЬ ТАЯ ДЗЯЎЧЫНА, ВЫПАДКОВА, НЕ МЭРЫ ДЖЭЙН?..


ДАКЛАДНА ЯНА...
ПАСЛУХАЙ, А ЧАМУ Б ЁЙ НЕ ПЕРАСЕСЦІ ДА НАС?


МЭРЫ...
МЭРЫ ДЖЭЙН, ДАЛУЧАЙСЯ ДА НАС...
ТАК... ТЫ СТАЛА ПРОСТА ПРЫГАЖУНЕЙ! ВЫГЛЯДАЕШ НА МІЛЬЁН БАКСАЎ! НЕ МЕНШ.


САПРАЎДЫ Ж, ЯНА ВЫГЛЯДАЕ УЗРУШАЮЧЫ, ПІТАР?
ТАК, САПРАЎДЫ Ж. САМО САБОЙ...




КУ-КУ!


ТАК, МЭРЫ, А ЯК ПРАСОЎВАЕЦЦА ВАШ З ПІТАРАМ ЗАВУМНА-ГЕНІЯЛЬНЫ І НІКОМУ ПАКУЛЬ НЕ ЗРАЗУМЕЛЫ НАВУКОВЫ ПРАЭКТ?
ПІТАР ВАМ ШТО, НІЧОГА НЕ РАСКАЗВАЎ?..
НУ, МНЕ НЕ ХАЦЕЛАСЯ ДАСТАВАЦЬ ЯГО ЎСЯКІМІ...
ЛІЧУ, У НАС ЗУСІМ НЯДРЭННА АТРЫМЛІВАЕЦЦА.
У ВАС УСЁ АТРЫМАЕЦЦА. У ВАС ЗАЎСЁДЫ ЎСЁ АТРЫМЛІВАЕЦЦА.


ШКОЛА #163,
РАЁН КВІНС.
HANG TEN
УУФФ!


GOOOAAL!
ГЭТА Ж ДАКЛАДНА НЕ ДЗЕСЯЦЬ БАЛАЎ!
ДЗЕСЯЦЬ? НЕ, БОЛЬШ ЧЫМ НА ШАСЦЁРКУ НЕ ЦЯГНЕ.
KICK


ГЛЯДЗІ, ЗДАЕЦЦА, НАШ ПАРКЕР ЗНОЎ НЕШТА ЗАДУМАЎ.


ГЭЙ, ХЛОПЦЫ!
ХОПІЦЬ, ПАКІНЬЦЕ ХЛОПЦА Ў СУПАКОІ ХОЦЬ НА ПАРУ СЕКУНД.
ШТО, ШТО? ГАРЫ, ТЫ НІЯК НА ЯГО ЗАПАЎ?
НААДВАРОТ, Я ЗАПАЎ НА ВАС.
АХ, ТАК, ЗУСІМ ЗАБЫЎ – ГЭТА Ж ТВОЙ ВЯЛІКІ ДАБРАЧЫННЫ ПРАЭКТ!
ІДЗІЦЕ ТРЭНІРУЙЦЕ МЫШЦЫ Ў ІНШЫМ...

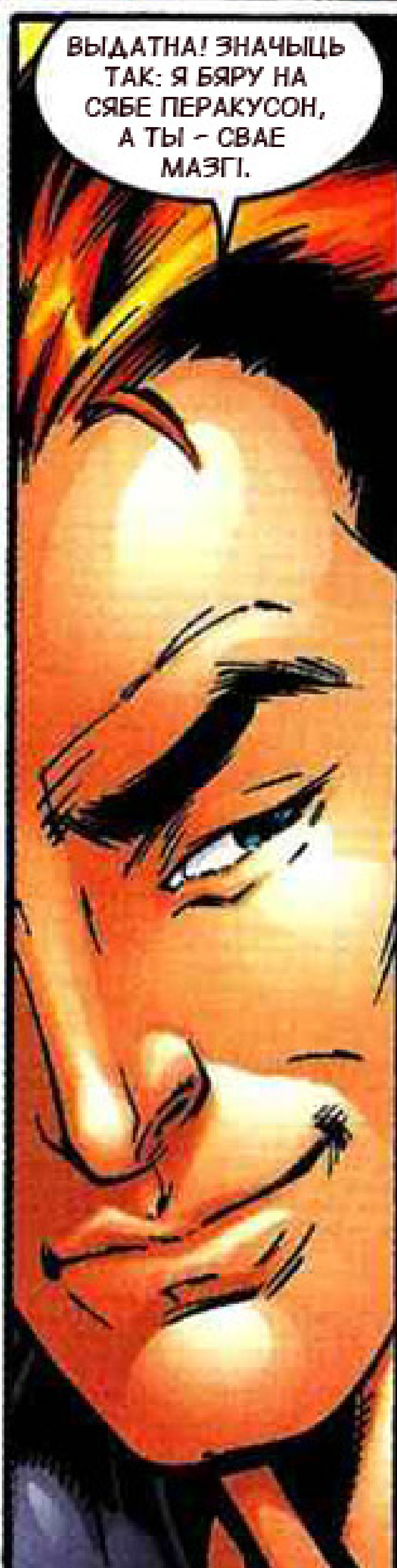

ШТО, ЧОРТ БЯРЫ, ТУТ АДБЫВАЕЦЦА?
ГАРЫ ОЗБАРН, ТОМПСАН! ВЫ ШТО, ГУЛЬТАІ, ЗАБЫЛІ ПРА ТРЭНІРОЎКУ? ХУТКА Ў ЗАЛ!
ТАК, СЭР... КАНЕШНЕ, СЭР.


ПАРКЕР, НІКОЛІ, ЧУЕШ, НІКОЛІ НЕ ДАЗВАЛЯЙ ІМ НАД САБОЮ ЗДЗЕКВАЦЦА! КАЛІ ТАКОЕ ХОЦЬ РАЗ ПАЎТАРЫЦЦАА, АДРАЗУ ЗВЯРТАЙСЯ ДА МЯНЕ...




ПІТ, КАЛІ Ж ТЫ НАВУЧЫШСЯ ТРЫМАЦЦА АД ІХ ДАЛЕЙ?
ТАК, ГЛУПА АТРЫМАЛАСЯ...


ДАВАЙ, Я ПРЫЙДУ ДА ЦЯБЕ КАЛЯ ВАСЬМІ, І МЫ ЗОЙМЁМСЯ ГЭТАЙ ХРЭННЮ ПА БІЯЛОГІІ, ДОБРА?
АДНАК Я ЗБІРАЮСЯ ПАПАРЦАВАЦЬ НАД АДНЫМ З МАІХ...


ВЫДАТНА! ЗНАЧЫЦЬ ТАК: Я БЯРУ НА СЯБЕ ПЕРАКУСОН, А ТЫ - СВАЕ МАЗГІ.


ДОБРА, ДАМОВІЛІСЯ, ТОЛЬКІ ВЕДАЕШ...
ШТО?


Я, КАНЕШНЕ, ЗУСІМ НЕ СУПРАЦЬ ТАГО, КАБ РАБІЦЬ ЗА ЦЯБЕ ТВАЁ ХАТНЯЕ ЗАДАННЕ...
ДАПАМАГАЦЬ МНЕ РАБІЦЬ МАЁ ХАТНЯЕ ЗАДАННЕ!
ТАК, АЛЕ НЕ МОГ БЫ ТЫ ЗРАБІЦЬ ТАК, КАБ ГЭТЫЯ ПРЫДУРКІ ЗНАЙШЛІ САБЕ ІНШАЕ ХОБІ?


А, ГЭТЫЯ? ЗАБУДЗЬ АБ ІХ. ВЫКІНЬ З ГАЛАВЫ.


ВЫКІНУЦЬ З ГАЛАВЫ?


ТАК! НЕ ТУРБУЙСЯ, ПАСЛЯ ШКОЛЫ ТЫ СТАНЕШ ТАКОЙ ВЯЛІКАЙ ШЫШКАЙ, ШТО НЕ БУДЗЕШ ІХ НАВАТ ЗАЎВАЖАЦЬ!
ПРЫСУНІШСЯ ДА АДНОЙ З ТЫХ ІНТЭРНЭТАЎСКІХ КАМПАНІЙ, ЯКІЯ ПРАДАЮЦЬ СВАЕ ЗАВУМНЫЯ ФІГОВІНЫ МІЛІЁНАЎ ПА СОРАК БАКСАЎ ЗА ШТУКУ.
НУ А ШТО ТЫЧЫЦЦА ГЭТЫХ ХЛОПЦАЎ, ТО ШТО ІХ ЧАКАЕ, ТЫ САМ ВЕДАЕШ. ЯК БЫЛІ Ў ДЗЯРМЕ, ТАК УСЁ ЖЫЦЦЁ І ЗАСТАНУЦЦА.


ТАК, АЛЕ ЗАРАЗ МНЕ АД ГЭТАГА НЕ ЛЯГЧЭЙ!
Я Б, КАНЕШНЕ, ПАМОГ ТАБЕ. ПІТ, АЛЕ... У МЯНЕ Ж У АДНОСІНАХ ДА ІХ СВАЕ ПРЫНЦЫПЫ. СВАЯ ВЫРАЗНАЯ ПАЛІТЫКА! ДОБРА, ЯШЧЭ ПАГАВА-РЫМ. ПАКУЛЬ.
НУ ПАКУЛЬ...

ШКОЛЬНЫ СПОРТЗАЛ.

ДАВАЙ, ФЛЭШ, ПАКАЖЫ ЎСІМ, ЯК ТРЭБА!

ВОСЬ ГЭТА МАЛАДЧЫНА!

І ВОСЬ ЁН КІДАЕ...

САПРАЎДНЫ КІНГ КОНГ!

ЦЯПЕР ТЫ, ПАРКЕР.

ПАРКЕР!

МЯЧ У КОШЫК!!!




ЗНОЎ НА ДЗЯЎЧЫНАК ЗАГЛЯДЗЕЎСЯ?
ШТО ЗА ПАКАРАННЕ!


ЗАЙМАЕШСЯ З ІМ, ЗАЙМАЕШСЯ, А ЁН УСЁ НА ДЗЕВАК ГЛЯДЗІЦЬ!


ПАПРАСІ СВАЙГО ДЗЯДЗЬКУ З КАСІЧКАЙ КУПІЦЬ ТАБЕ ДЗІЦЯЧЫ ГУМОВЫ МЯЧЫК!
ПІЦІ, МОЖА ДЛЯ ЦЯБЕ МЯЧ ВЕЛЬМІ ЦЯЖКІ, А...



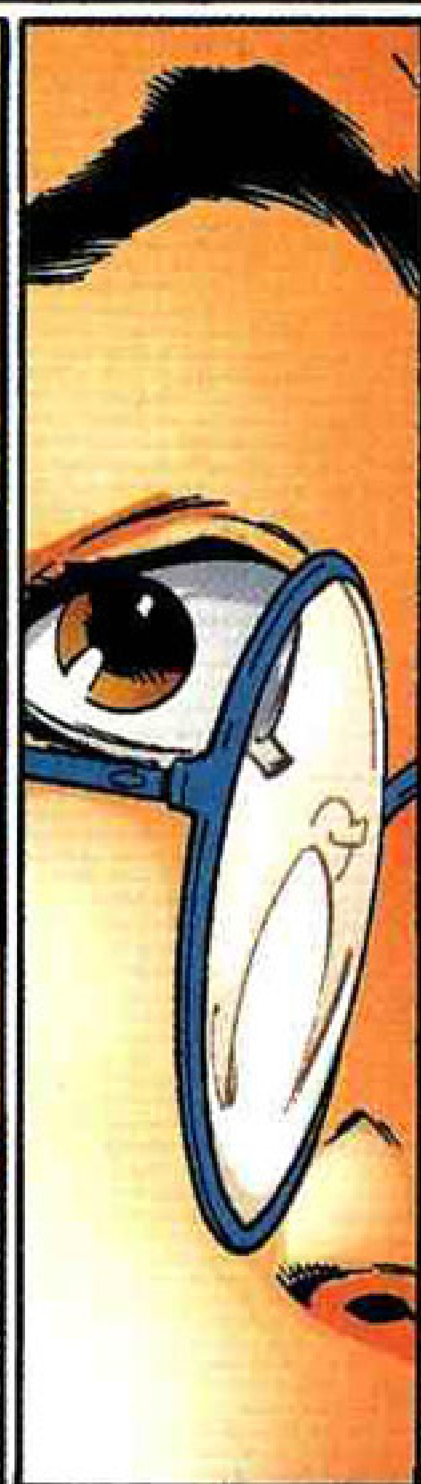
ДОМ ПАРКЕРАЎ, ФОРЭСТ ХІЛЗ, РАЁН КВІНС.
С.С.Т.
ШТО?
СІНДРОМ САЦЫЯЛЬНАЯ ТРЫВОГІ...
ЯК, ЯК?
СІНДРОМ САЦЫЯЛЬНАЙ ТРЫВОГІ...
ПАКІНЬ ХЛОПЧЫКА Ў СУПАКОІ!
АЛЕ Я ЛІЧУ, ШТО ТРЭБА РАЗАБРАЦЦА!
ТАДЫ І МЯНЕ ПАКІНЬ У СУПАКОІ...
НЯЎЖО ТЫ НЕ ХВАЛЮЕШСЯ ЗА НАШАГА МАЛЕНЬКАГА ПІТАРА?
НЕ, НЕ ХВАЛЮЮСЯ. ЁН ВУМНЫ І ЗНА-ХОДЛІВЫ ХЛОПЕЦ.
АЛЕ ЁН ТАКІ ЦІХІ!
ПРОСТА ЁН ДУМАЕ.
МНЕ ГЭТА ЗУСІМ НЕ ПАДАБАЕЦЦА. БЫЎ ТАКІМ ВЯСЁЛЫМ МАЛЕНЬКІМ ХЛОПЧЫКАМ...
А СТАЎ ЗАДУМЛІВЫМ МАЛЕНЬКІМ МУЖЧЫНАМ!
ЗУСІМ ЯК ЯГО БАЦЬКА.
САПРАЎДЫ.


ПІТАР!

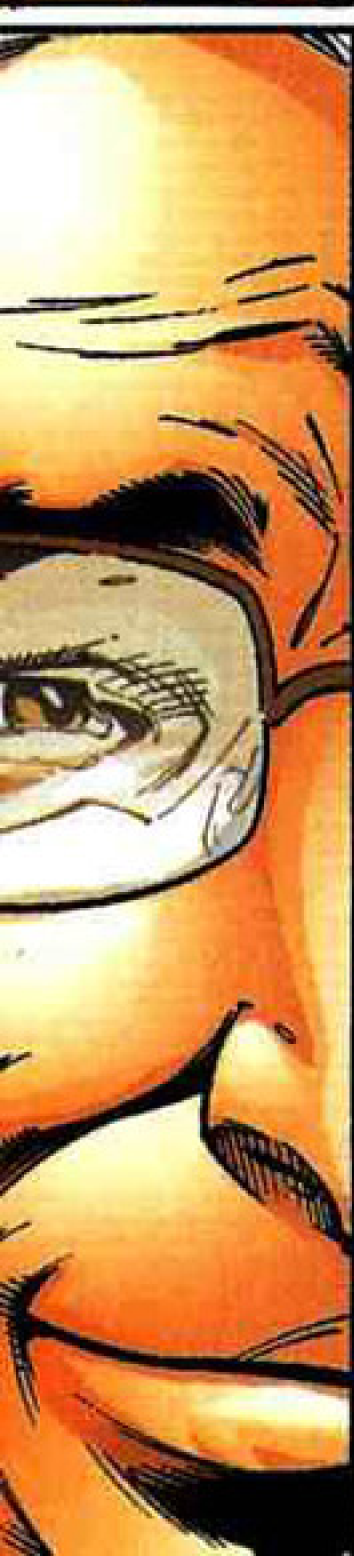

ПІТАР!


ПІТАР!


ПІТАР!




У ЧЫМ СПРАВА?
А ШТО МЫ ГАВАРЫЛІ АБ ЧЫТАННІ ПАДЧАС ЕЖЫ?
НЯЎЖО МЫ КАЗАЛІ, ШТО ГЭТА ДОБРА?




А ВЕДАЕЦЕ ШТО? ПАЙДУ-КА Я ПАГЛЯЖУ ПРА ВАШ СІНДРОМ САЦЫЯЛЬНАЯ ТРЫВОГІ Ў ІНТЭРНЭЦЕ.
ВЫДАТНАЯ ДУМКА, МЭЙ.


ГЭТА ЗОЙМЕ ЯЕ ПА МЕНШАЙ МЕРЫ НА НЕКАЛЬКІ ГАДЗІН.
Я ЎСЁ ЧУЮ...




КОЛЬКІ Ў ЦЯБЕ ТУТ УСЯГО! НАВАТ У МАЙГО БАЦЬКІ НА ПРАЦЫ РОЗНЫХ ХІМІЧНЫХ ШТУКЕНЦЫЙ КУДЫ МЕНШ.


ВЕДАЕШ, БОЛЬШУЮ ЧАСТКУ ЎСЯГО ГЭТАГА МНЕ ПАКІНУЎ БАЦЬКА.
ЯК БЫ Ў СПАДЧЫНУ?
ЯК БЫ ТАК.


А ШТО З БАЦЬКАМІ?

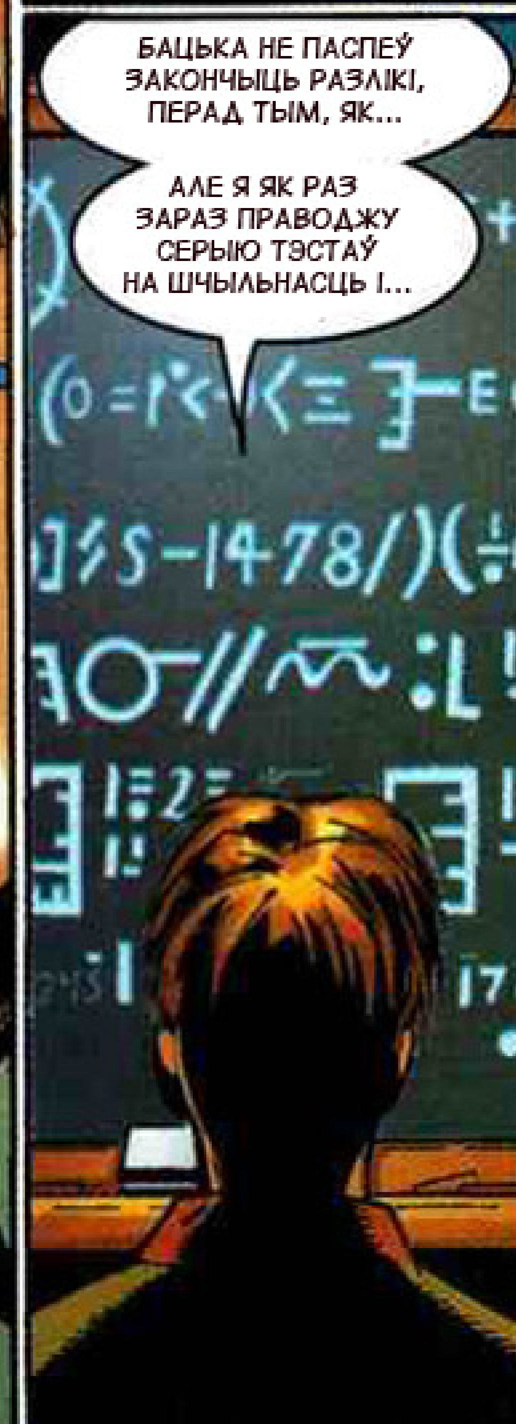

АВІЯКА-ТАСТРОФА...


НАПЭЎНА...
ТВАЯ ДЗЯЎЧЫНКА...
...ТУТ ПРОСТА ЧМУРЭЕ І ЦЯГНЕЦЦА. ГАТОВЫ ПАСПРАЧАЦЦА, ЯНА ЗГОДНА НА ЎСЁ.
МЫ ПРОСТА СЯБРЫ.


НУ ТАК, НУ ТАК...
НЕ, НЕ!
ГЭТА НЕЛЬГА ЧАПАЦЬ!


ПРАБАЧ, КАЛІ ЛАСКА, БУДЗЬ АСЦЯРОЖНЕЙ...
А ШТО ГЭТА ТАКОЕ?
ТЫ Ж НЕ ЗБІРАЕШСЯ ПАДАРВАЦЬ ШКОЛУ?
НЕ, АЛЕ ЎСЁ РОЎНА АСЦЯРОЖНЕЙ.


ГЭТА... ПРОСТА ГЭТА...
РАЗУМЕЕШ, МОЙ ТАТА ПРАЦАВАЎ НАД ПАРАЙ ПАТЭНТАЎ...
НУ А ГЭТЫ ТЫЧЫЎСЯ ВЕЛЬМІ ЦІКАВАГА МАЛЕКУЛЯРНАГА КЛЕЮ.
А Я... НІЯК НЕ МАГУ ЗАКОНЧЫЦЬ. ЯШЧЭ НЕ РАЗАБРАЎСЯ З НЕКАТОРЫМІ ВЕЛЬМІ СКЛАДАНЫМІ КАПАНЕНТАМІ.

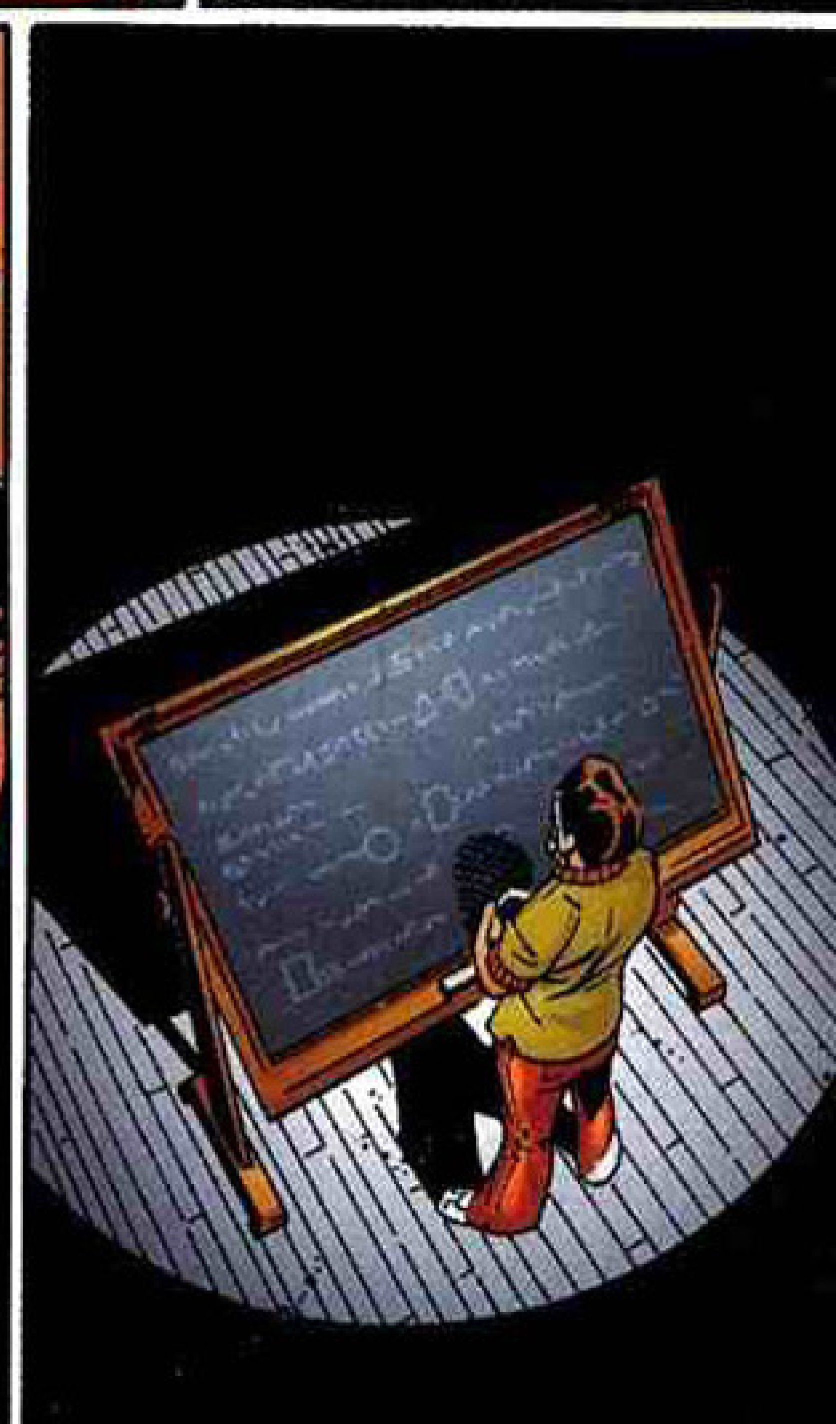

БАЦЬКА НЕ ПАСПЕЎ ЗАКОНЧЫЦЬ РАЗЛІКІ, ПЕРАД ТЫМ, ЯК...
АЛЕ Я ЯК РАЗ ЗАРАЗ ПРАВОДЖУ СЕРЫЮ ТЭСТАЎ НА ШЧЫЛЬНАСЦЬ І...




І...


ЗРАЗУМЕЛА. ПАСЛУХАЙ...

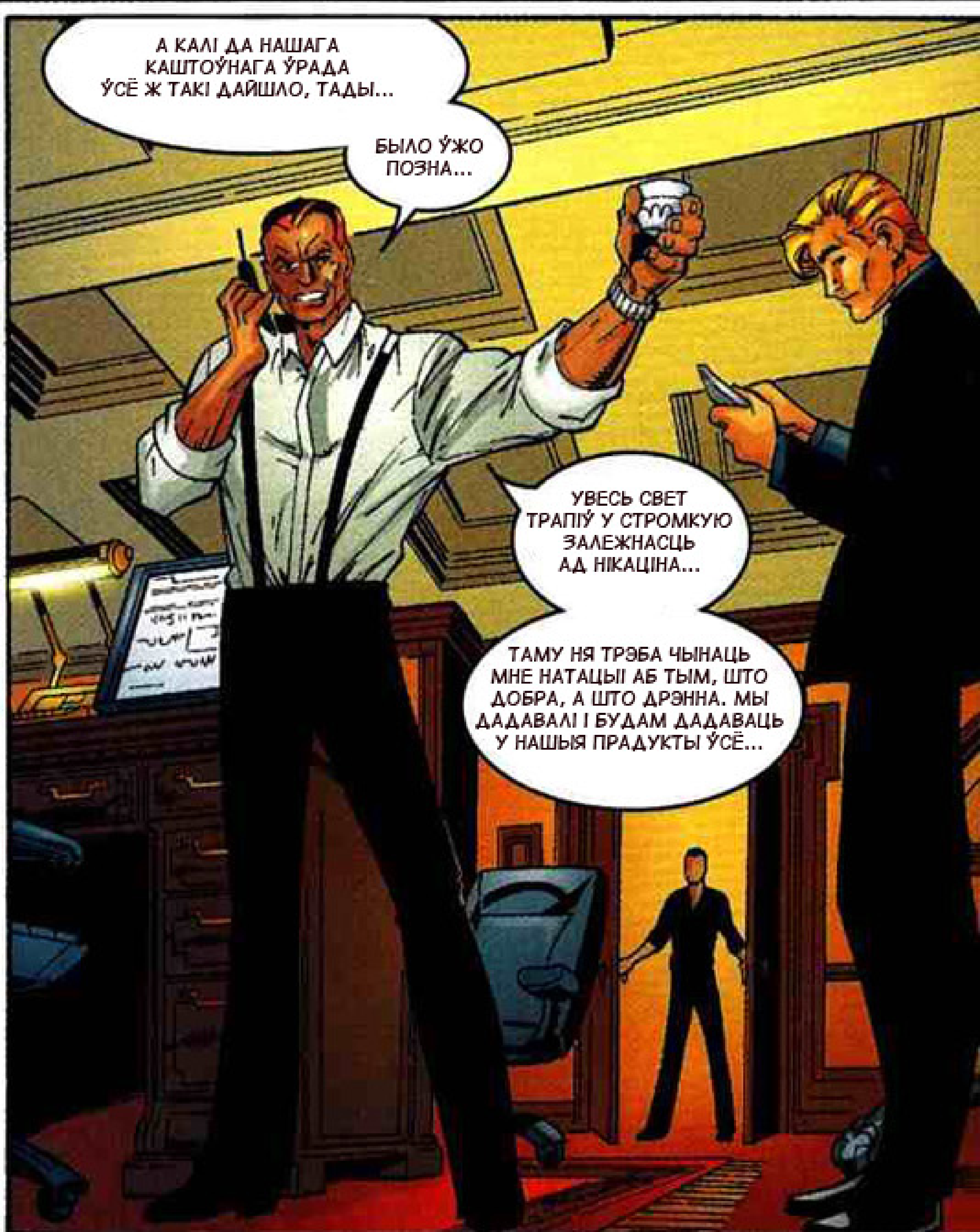

МНЕ ТРЭБА ВЫБІРАЦЦА АДСЮЛЬ.
ТАК ШТО...






ДАВАЙ-КА, Я ТАБЕ РАСКАЖУ НЕШТА АБ СПАЖЫВЕЦКІМ РЫНКЕ АМЕРЫКІ, ДЖО...


ЦЫГАРЭТНЫЯ КАМПІІІ... ПАСЛУХАЙ МЯНЕ...
ДЫК ВОСЬ, ЦЫГАРЭТНЫЯ КАМПАНІІ ДЗЕСЯЦІГОДДЗЯМІ ВЫКАРЫСТОЎВАЛІ СПЕЦЫЯЛЬНЫЯ НІКАЦІНАВЫЯ ДАДАТКІ, І НІХТО НАВАТ НЕ ЗДАГАДВАЎСЯ АБ ГЭТЫМ...


А КАЛІ ДА НАШАГА КАШТОЎНАГА ЎРАДА ЎСЁ Ж ТАКІ ДАЙШЛО, ТАДЫ...
БЫЛО ЎЖО ПОЗНА...
УВЕСЬ СВЕТ ТРАПІЎ У СТРОМКУЮ ЗАЛЕЖНАСЦЬ АД НІКАЦІНА...
ТАМУ НЯ ТРЭБА ЧЫНАЦЬ МНЕ НАТАЦЫІ АБ ТЫМ, ШТО ДОБРА, А ШТО ДРЭННА. МЫ ДАДАВАЛІ І БУДАМ ДАДАВАЦЬ У НАШЫЯ ПРАДУКТЫ ЎСЁ...


...УСЁ, ШТО Я ПАЛІЧУ ПАТРЭБНЫМ
НУ І ШТО? ДЭНІ, ДЭНІ, ДЭНІ!




СЭР?
ЁН ПАПРАСІЎ МЯНЕ ПАЧАКАЦЬ. ЦУДОЎНА!
СЭР...

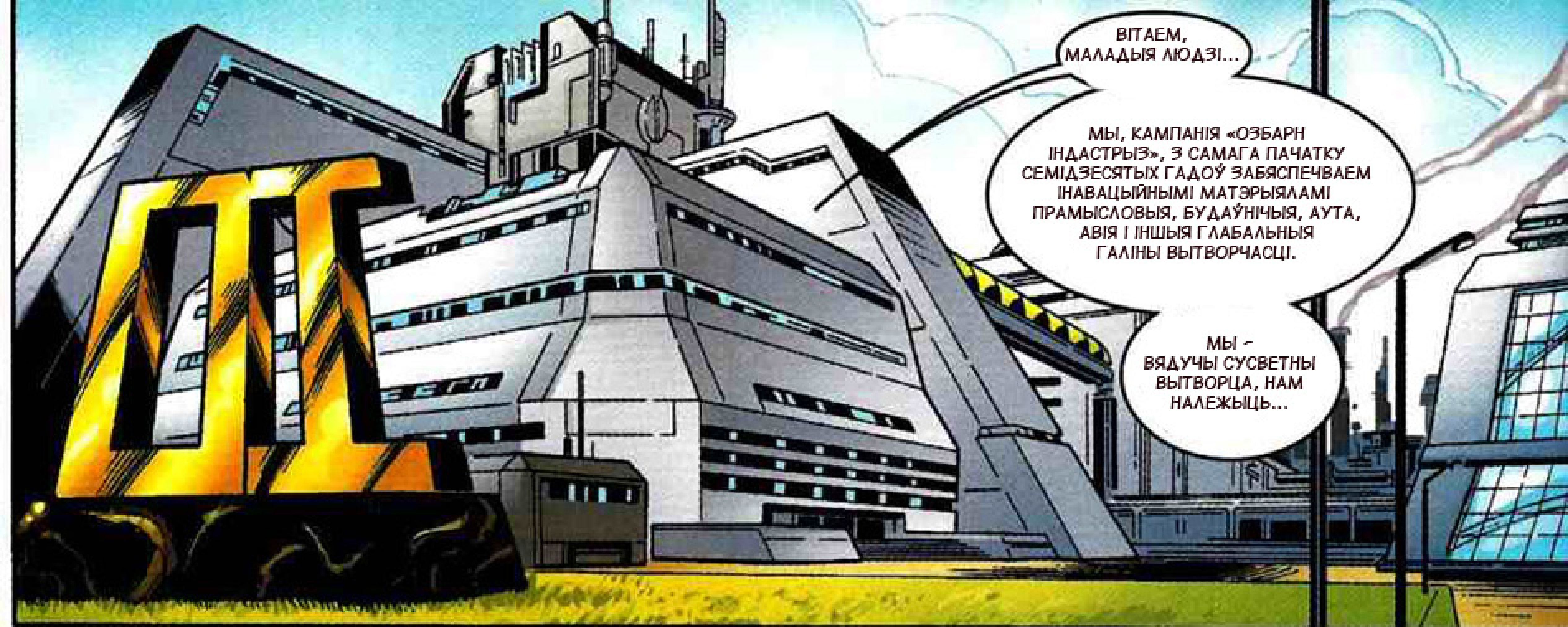

ТАТ, ТЫ НЕ ЗАБЫЎ, ШТО МЫ З МАІМІ АДНАКЛАСНІКАМІ ЗБІРАЕМСЯ ЗАЎТРА ДА ЦЯБЕ Ў ЛАБАРАТОРЫЮ НА ЭКСКУРСІЮ?
СУМЛЕННА КАЖУЧЫ, Я СПАДЗЯВАЎСЯ, ТЫ...


МАРТА!
МАРТА!
КАЛІ ЛАСКА, ПАЗБАЎ МЯНЕ АД ГЭТАГА ЮНАКА!
МАРТА!


ГАРЫ, ЛІЧУ, НАМ ТРЭБА РАЗВІТАЦЦА.
МНЕ ШТО БОЛЬШ РАБІЦЬ НЕЧАГА, АКРАМЯ ЯК ВАЖДАЦЦА З ТВАІМ... ДЖО?!


ДЫК ВОСЬ, ПАСЛУХАЙ. ДАВАЙ ЗАРАЗ ЗОЙМЕМСЯ КОЙ ЯКІМІ ЛІЧБАМІ.
ПАГЛЯДЗІМ, ЯК ГЭТА БУДЗЕ ВЫГЛЯДАЦЬ.


ДОБРЫ ХЛОПЧЫК.

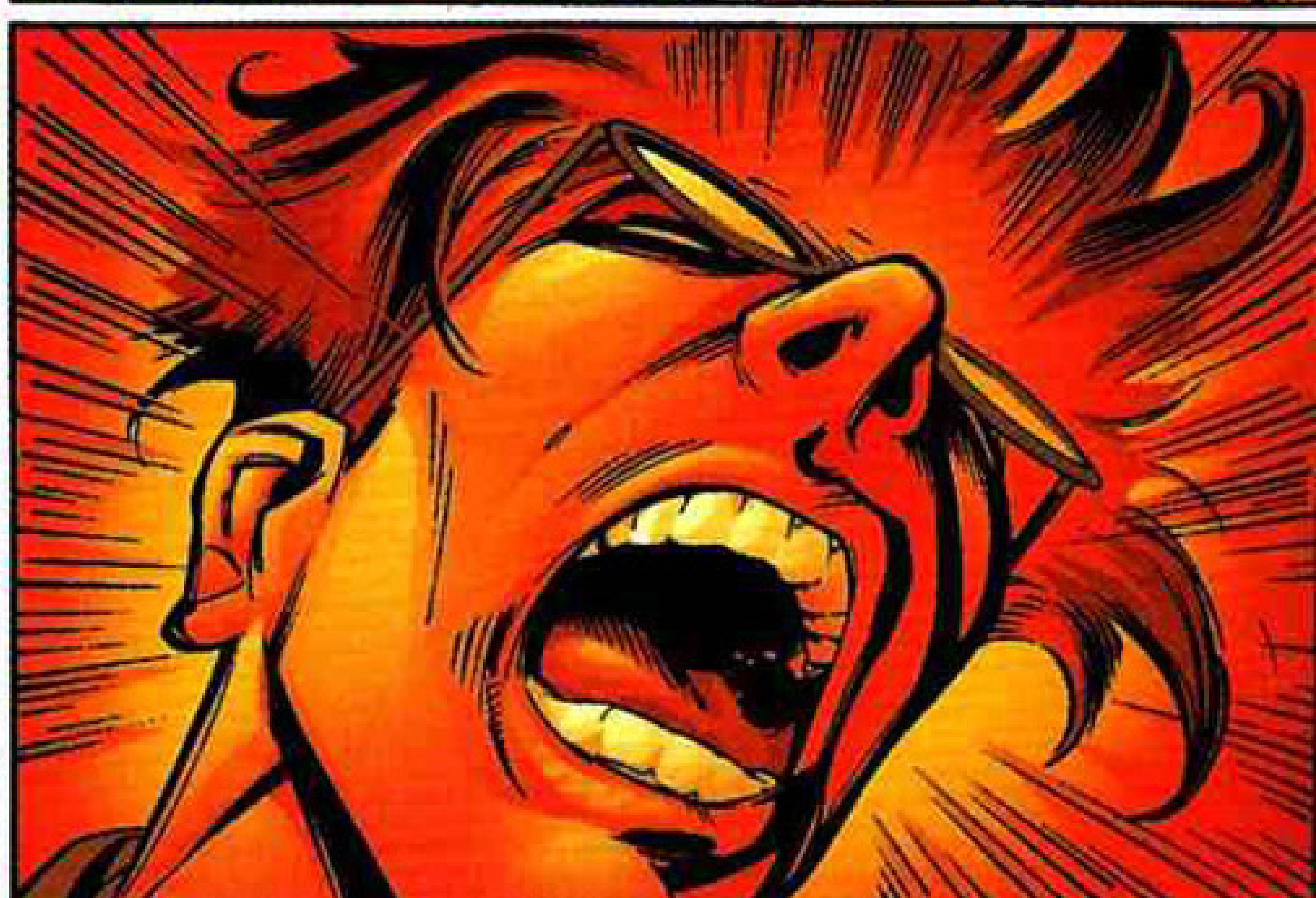

ВІТАЕМ, МАЛАДЫЯ ЛЮДЗІ...
МЫ, КАМПАНІЯ «ОЗБАРН ІНДАСТРЫЗ», З САМАГА ПАЧАТКУ СЕМІДЗЕСЯТЫХ ГАДОЎ ЗАБЯСПЕЧВАЕМ ІНАВАЦЫЙНЫМІ МАТЭРЫЯЛАМІ ПРАМЫСЛОВЫЯ, БУДАЎНІЧЫЯ, АЎТА, АВІЯ І ІНШЫЯ ГЛАБАЛЬНЫЯ ГАЛІНЫ ВЫТВОРЧАСЦІ.
МЫ – ВЯДУЧЫ СУСВЕТНЫ ВЫТВОРЦА, НАМ НАЛЕЖЫЦЬ...


...ПА МЕНШАЙ МЕРЫ СТО ДЗЕСЯЦЬ БУЙНЕЙШЫХ ВЫТВОРЧЫХ І СЕМЬ НАВУКОВА-ДАСЛЕДЧЫХ ПРАДПРЫЕМСТВАЎ!...


...МЫ СТВАРАЕМ І ВЫРАБЛЯЕМ САМЫЯ РОЗНЫЯ ХІМІЧНЫЯ ПРАДУКТЫ, ЗВЯРТАЮЧЫ АСАБЛІВУЮ ЎВАГУ НА ЗАМЯНЯЕМАСЦЬ НЕБЯСПЕЧНЫХ КІСЛОТ І РАСТВАРАЛЬНІКАЎ...


...А ЗАРАЗ ІДЗІЦЕ ЗА МНОЮ І ВЫ ЎБАЧЫЦЕ...






AAAAAH!
О БОЖА!



О БОЖА,
О БОЖА!

ЗДОХНІ!
SMUSSH

НАШ ГЕНІЙ ПРЫДУРВАЕЦЦА!
ПІТАР!

HHUAGGH!

ШТО ТУТ АДБЫВАЕЦЦА, ПІТАР?
УСЕ НАЗАД!
ДА ШТО З ТАБОЮ, ПАРКЕР?
О-ОЙ!
ПІТАР?!


Ё-МАЁ! ГЭТА БЫЎ ВЯЛІЗНЫ ЗВАР'ЯЦЕЛЫ ПАВУК!


ПІТАР! ТЫ ЧУЕШ МЯНЕ?
ПІТАР!
БАЧЫЛІ, ЯК Я РАЗДАВІЎ ГЭТАГА ЗВЯРУГУ!
ТАК, РАБЯТКІ! НУ-КА АДЫЙДЗІЦЕ!
ПАРКЕР, ТЫ МОЖАШ УСТАЦЬ? ШТО З ТАБОЮ ЗДАРЫЛАСЯ, СЫНОК?


ПІТАР, КАЛІ ЛАСКА, СКАЖЫ ШТО-НЕБУДЗЬ!

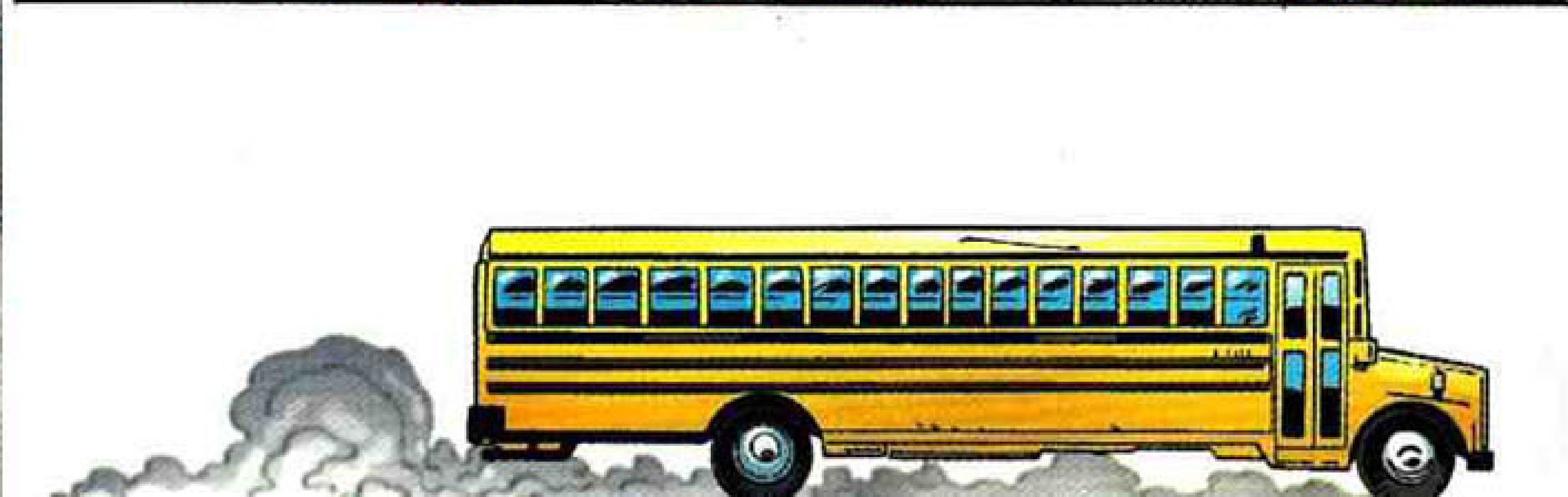





МЫ ПАТЭЛЕФАНАВАЛІ ТВАЁЙ ЦЁЦЕ. ЯНА СУСТРЭНЕ І ЗАБЯРЭ ЦЯБЕ Ў ШКОЛЕ, КАЛІ МЫ ПРЫЕДЗЕМ ТУДЫ.
ТАБЕ ЎЖО ЛЕПШ?
ARROWSMITH

ТАК. АЛЕ ТОЛЬКІ ВОСЬ... Я ВЕЛЬМІ ХВАЛЮЮСЯ З-ЗА ЎКУСУ. БО ПАВУК БЫЎ НЕЙКІМ ДЗІЎНЫМ!
ЁН ПРАВЫ! ГЭТА НЕ НЕБЯСПЕЧНА?
ЦЁЦЯ АДВЯЗЕ ЦЯБЕ Ў ШПІТАЛЬ, ТАК ШТО...
НЕ БЯНТЭЖСЯ, ПІТАР. ТАКОЕ МАГЛО ЗДАРЫЦЦА З КОЖНЫМ.

АГА. АЛЕ ЧАМУ ГЭТА ЗАЎСЁДЫ ЗДАРАЕЦЦА СА МНОЮ?

НЕ ЗАЎСЁДЫ...



ВІДАЦЬ, У ЛАБАРАТОРЫІ АДБЫЎСЯ НЯШЧАСНЫ ВЫПАДАК.
АДНАКЛАСНІКА ВАШАГА СЫНА ЎКУСІЎ ПАДДОСЛЕДНЫ ПАВУК.


ТАК... РАСКАЖЫ-КА МНЕ АБ ГЭТЫМ ПАДРАБЯЗНЕЙ.


ТАГО ХЛОПЦА КЛІЧУЦЬ ПІТАР ПАРКЕР. ЁН БЫЎ УКУШАНЫ ЗА РУКУ.
ПАВУКОМ?..
ТАК.
НАШЫМ ПАВУКОМ?
ТАК.
ЧАМУ ГЭТА НЕ БЫЛО ПАПЯРЭДЖАНА?


МЫ ПРАВЯРАЕМ, СЭР.
АЛЕ ПАКУЛЬ Я НІЧОГА НЕ ВЫСВЯТЛІЎ. ПАВУКА ЗНІШЧЫЛІ ПАД ЧАС ЗДАРЭННЯ.


УВОЛЬЦЕ КІРАЎНІКА ЛАБАРА-ТОРЫІ. Я ХАЧУ, КАБ ЯНА ПАКІНУЛА РАБОЧАЕ МЕСЦА Ў БЛІЖЭЙШУЮ ГАДЗІНУ.


ДА, СЭР.


ЯК НАКОН ЗАКОНА?
КАЛІ ЯНЫ І ПАСКАРДЗЯЦЦА Ў СУД, ТО НА ШКОЛЫ, ПРАВІЛЬНА?
КАЛІ ЯНЫ ПАЙДУТ У СУД, ТО СУПРАЦЬ НАС.
У ШКОЛЫ ЎСЁ РОЎНА НЯМА ГРОШАЎ.
ТАМУ АБО МЫ ЎЛАДКУЕМ УСЁ ЗАРАЗ ЖА, АБО НАМ ПРЫЙДЗЕЦЦА ПАКЛАПАЦІЦЦА АБ АБАРОНЕ - НЕПРЫЕМНАСЦІ МОГУЦЬ УЗНІКНУЦЬ У ЛЮБЫ МОМАНТ.


НАВАТ КАЛІ ВЫ ЗАПЛАЦІЦЕ ЗА ЯГО ЛЯЧЭННЕ Ў ШПІТАЛЕ – ГЭТА БУДЗЕ ПРЫЗНАННЕМ НАШАЙ ВІНАВАТАСЦІ.




НЕ. НЕ. АПЛАЦІЦЕ РАХУНАК.


НОРМАН, Я ХАЧУ ВАМ ДАЦЬ ПАРАДУ...


АПЛАЦІЦЕ РАХУНАК ЗА ЛЯЧЭННЕ.
І ПАШЛІЦЕ ВЯЛІКІ КОШЫК З ФРУКТАМІ.


НАВОШТА?


ТАК, ПАТЛУМАЧЦЕ НАМ, КАЛІ ЛАСКА.


Я ХАЧУ ПРЫГЛЯДЗЕЦЬ ЗА ГЭТЫМ ХЛОПЧЫКАМ.


ЁН ТОЛЬКІ ПРЫЕХАЎ ДА-ДОМУ І АДРАЗУ Ж ЗАСНУЎ.
ШТО Ж, МЭЙ. СЁННЯ Ў ЯГО БЫЎ ЦЯЖКІ ДЗЕНЬ.


ДОКТАР СКАЗАЎ, З КРЫВЁЙ Ў ЯГО ЎСЁ Ў ПАРАДКУ, І ПАВУЧЫ ЯД НЕ ЗРОБІЦЬ ЯМУ ШКОДЫ.
ЁН КАЖА, ШТО ПУХЛІНА НА МЕСЦЫ ЎКУСА БУДЗЕ ТРЫМАЦЦА ЯШЧЭ ТЫДЗЕНЬ. З ГЭТЫМ НІЧОГА НЕ ЗРОБІШ.
Я ВЕДАЮ. МЯНЕ АДНОЙЧЫ ЎКУСІЎ ПАВУК. У ТОЕ ЛЕТА, КАЛІ Я ЦЯБЕ СУСТРЭЎ.


ЛЮДЗІ ОЗБАРНА АПЛАЦІЛІ РАХУНАК ЗА БОЛЬНІЦУ І ПРЫСЛАЛІ ВЯЛІКІ КОШЫК ФРУКТАЎ.
КАНЕШНЕ.
ЯНЫ РОБЯЦЬ ГЭТА, БО ЛІЧАЦЬ, ШТО МЫ ХОЧАМ ПАСКАРДЗІЦЦА НА ІХ У СУДЗЕ.


А МЫ ПОЙДЗЕМ У СУД?


НЕ. ГЭТА БЫЎ...
...НЯШЧАСНЫ ВЫПАДАК. НІХТО СУР'ЁЗНА НЕ ПАПАКУТАВАЎ.


І ТЫ Ж ВЕДАЕШ, ГЭТЫ ГАРЫ - МІСТАР ХІТРУН - ЁН, МАГЧЫМА, АДЗІНЫ ПРЫЯЦЕЛЬ ПІТАРА.
НЕ БУДЗЕМ ЖА МЫ РАЗБУРАЦЬ ДЗІЦЯЧАЕ СЯБРОЎСТВА З-ЗА ПАЧКІ БАКСАЎ ЯГО ТАТУЛІ.


НЕ, НЕ. ЦЯПЕР УСЁ ПРЫЙДЗЕ Ў НОРМУ.


О НЕ! МЯНЕ ЎКУСІЎ КАМАРЫК!
УУУХАХА!

МЭРЫ ДЖЭЙН, КАЛІ Я БУДУ БЕГАЦЬ ЗА ТАБОЙ ЯК ХВОСЦІК, СТАНЕШ МАЁЙ СЯБРОЎКАЙ?
АХАХАХА!

ОЙ, МАМАЧКА! РАТУЙ МЯНЕ!
ОООХХХ!

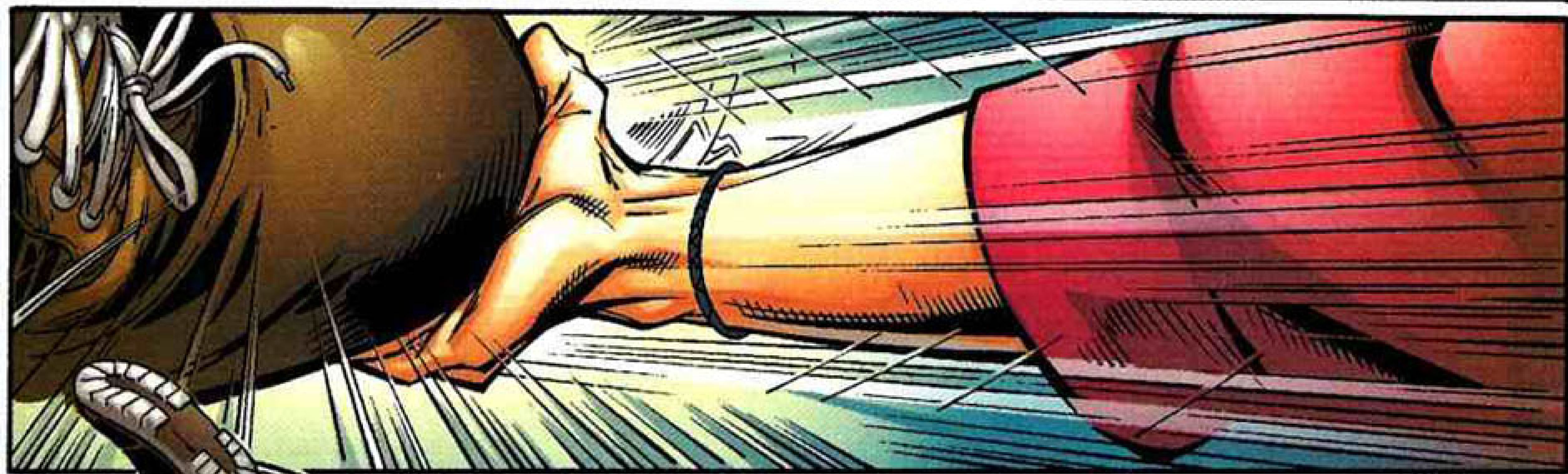
ВІДАЦЬ, ТАБЕ НЕ ВАРТА БЛЫТАЦЦА З ІМ. ЁН РАСПАЎСЮДЖВАЕ ЖУДАСНЫ ВОДАР ВАКОЛ ЦЯБЕ.
КАЖУЦЬ, ЯГО ЗВАНІТАВАЛА ТАБЕ НА ТУФЕЛЬКІ.
НІЧОГА ТАКОГА НЕ БЫЛО.
А Я ЧУЛА...
НЕ. ГЭТАГА НЕ БЫЛО.
ТАДЫ ЧАМУ НАШЫЯ РАБЯТЫ НАЗЫВАЮЦЬ ЦЯБЕ «ЗВАНІТАВАНЫЯ ТУФЕЛЬКІ»?

НІЧОГА БОЛЬШ РАЗУМНАГА Я АД ІХ І НЕ ЧАКАЛА.

ЗАРАЗ МОЖНА НА ДЗЕСЯЦЬ БАЛАЎ ЗАБАЦАЦЬ.
ТОЛЬКІ ПАСЛЯ ВАС.
НЕ, КАЛІ ЛАСКА, Я НАСТОЙВАЮ.
МІСТАР ТОМПСАН, ДЛЯ МЯНЕ ГЭТА ПЫТАННЕ ГОНАРУ...













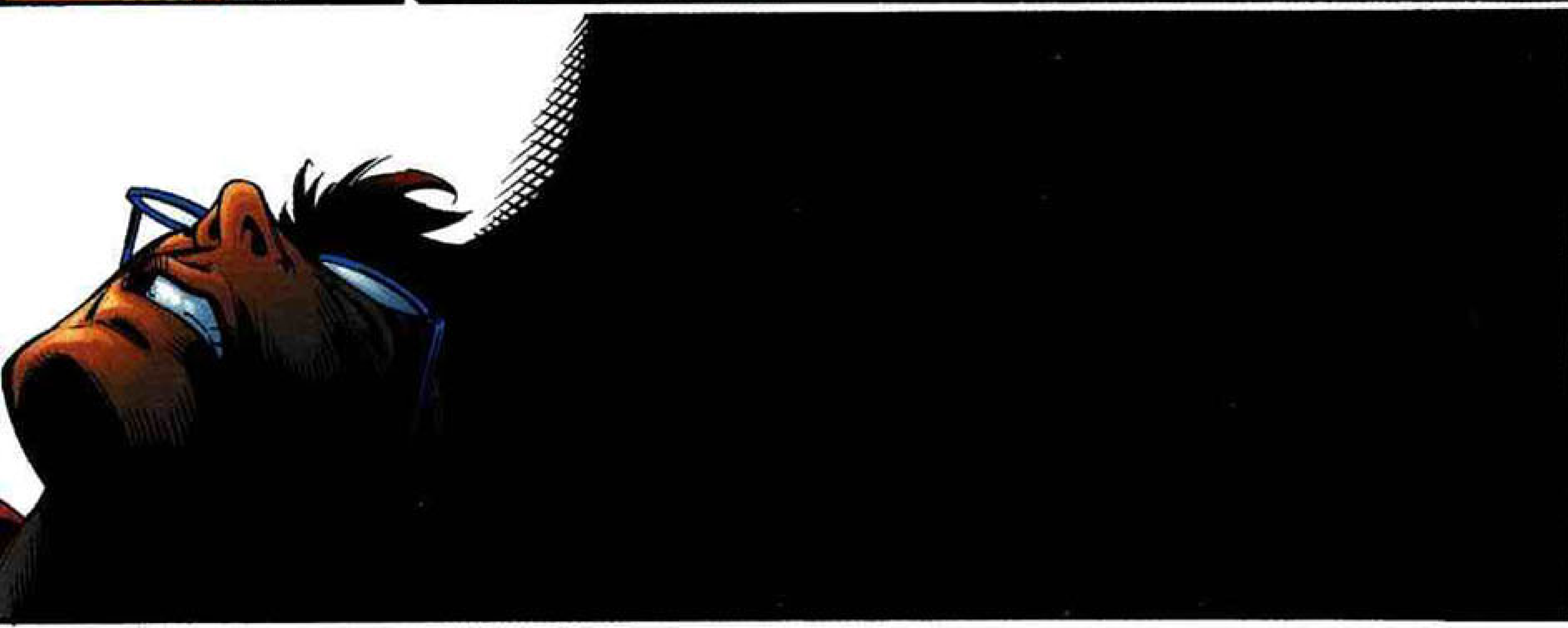
БРАТАН!
Ё МАЁ...


ПІТАР?
Я...
Я...


ОХХХ...


ШТО ТУТ АДБЫВАЕЦЦА?
КОНГ ХАРЛАН! І КОЛЬКІ МНЕ ЦЯБЕ ЯШЧЭ ПАПЯРЭДЖВАЦЬ?
W.W.F.
CKDOWN

МЯНЕ НЕ ХВАЛЮЕ, ШТО ТЫ ТАМ АБ САБЕ ДУМАЕШ...
ПІТАР! ПІТАР, СЫНОК, С ТАБОЮ ЎСЁ Ў ПАРАДКУ?

О НЕ! ЗНОЎ!
УСЕ НАЗАД!


АААА!

ДЗЯКУЙ БОГУ! ПІТАР, ЯК ТЫ СЯБЕ АДЧУВАЕШ?

ТАК, Я... Я - ЦУДОЎНА.

ВЫГЛЯДАЕШ ТЫ НЯВАЖНА, МАЛЯ. ТЫ ТАКІ СЛАБЫ.

КОЛЬКІ ПАЛЬЦАЎ Я ПАКАЗВАЮ, СЫНОК?

ТРЫ.

ГАЛАВАКРУЖЭННЕ, СМУГА ПЕРАД ВАЧАМІ, МЛОС-НАСЦЬ?

НЕ. Я ХАЧУ ПІЦЬ. ВЕЛЬМІ ХАЧУ ПІЦЬ.

СЯСТРА?

ТАК, ДОКТАР.

ДЫК ШТО ТАК АДБЫЛАСЯ Ў ШКОЛЕ?

Я НЕ... Я НЕ ВЕДАЮ, ПРАЎДА. ЗДАЕЦЦА, Я ПАЦЯРАЎ СВЯДОМАСЦЬ.

ЯК ТВАЯ РУКА?

ЗДАЕЦЦА, НАРМАЛЬНА. ЯНА НАВАТ НЕ БАЛІЦЬ БОЛЬШ.

ТЫ КАЛІ-НЕБУДЗЬ ПРЫМАЎ НАРКОТЫКІ? МАРЫХУАНУ?

НЕ, КАНЕШНЕ, НЕ.


САМЫ ЧАС ТАБЕ РАСКАЗАЦЬ МНЕ УСЁ, ПІТАР. БО МЫ ВОЗЬМЕМ У ЦЯБЕ АНАЛІЗЫ КРЫВІ І МАЧЫ. ТАМУ...


НЕ, Я КЛЯНУСЯ. НІЯКІХ НАРКОТЫКАЎ. Я НАВАТ УЯВІЦЬ САБЕ НЕ МАГУ, АДКУЛЬ ЯНЫ БЯРУЦЦА.
СПРАВА Ў ТЫМ, ШТО ПІТАР ПАКУТУЕ НА АЛЕРГІЮ.
МОЖА, УКУС ПАВУКА СПРАВАЦЫРАВАЎ...


МОЖА БЫЦЬ... ШТО Ж, ЗАРАЗ МЫ ВОЗЬМЕМ АНАЛІЗ КРЫВІ І ЗРОБІМ НЕКАЛЬКІ РЭНТГЕНАЎСКІХ ЗДЫМКАЎ. МЫ ПАВІННЫ ЎПЭЎНІЦЦА, ШТО НЯМА ІНШЫХ ПАШКОДЖАННЯЎ


МНЕ ТРЭБА, КАБ ТЫ ТРОШКІ РАСЛАБІЎСЯ. ДАЙ ТВАЮ РУКУ. ВОСЬ ТАК. ТОЛЬКІ ЛЕДЗЬ-ЛЕДЗЬ КАЛЬНЕ І ЎСЁ.








УХ.




ЯКАЯ Ў ЦЯБЕ ТУТ ТОЎСТАЯ СКУРА.

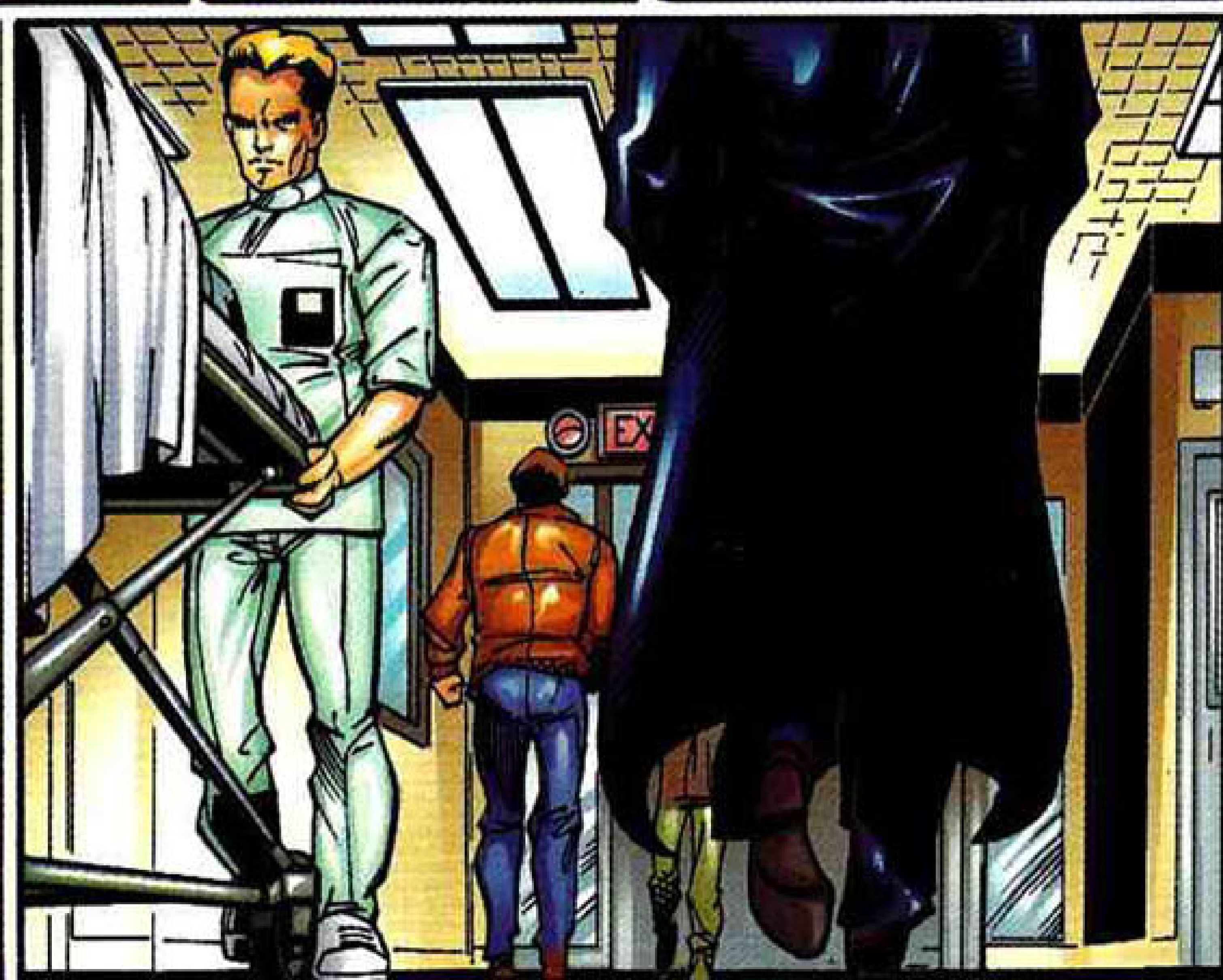



ДЗІЎНЫЯ АДЧУВАННІ...


ПРЫВІТАННЕ. ТЫ НЕ МАГЛА Б АДНЕСЦІ ГЭТА Ў ЛАБАРАТОРЫЮ І ЗРАБІЦЬ ЭКСПЕРТЫЗУ?
ЯНЫ ЧАКАЮЦЬ.
ДЗЯКУЙ.
АГА, ІДУ...









СЭР?
КІСЛАРОД ЗАБІВАЕ ЯГО.
ЯК?

АДКУЛЬ МНЕ ВЕДАЦЬ?!!

ЯНЫ ПРА-СОЧУЦЬ, КАБ ГЭТА ВЯРНУЛІ Ў ЛАБАРАТО-РЫЮ.
ТАК.
МЫ ПРЫПЫ-НЕМ ПРАЦУ НАД ПРАЕКТАМ. МОЖА, НАЗАЎСЁДЫ...
ТАК.

І ДАЎНО ГЭТА З ІМ АДБЫВАЕЦЦА?
НЯДАЎНА.

ІТАК, ЁН ПАМІРАЕ...

ТАК.

АТРЫМЛІВАЕЦЦА, ПРЫ ЛЮБЫМ ВЫНІКУ - ЁН НЯБОЖЧЫК?

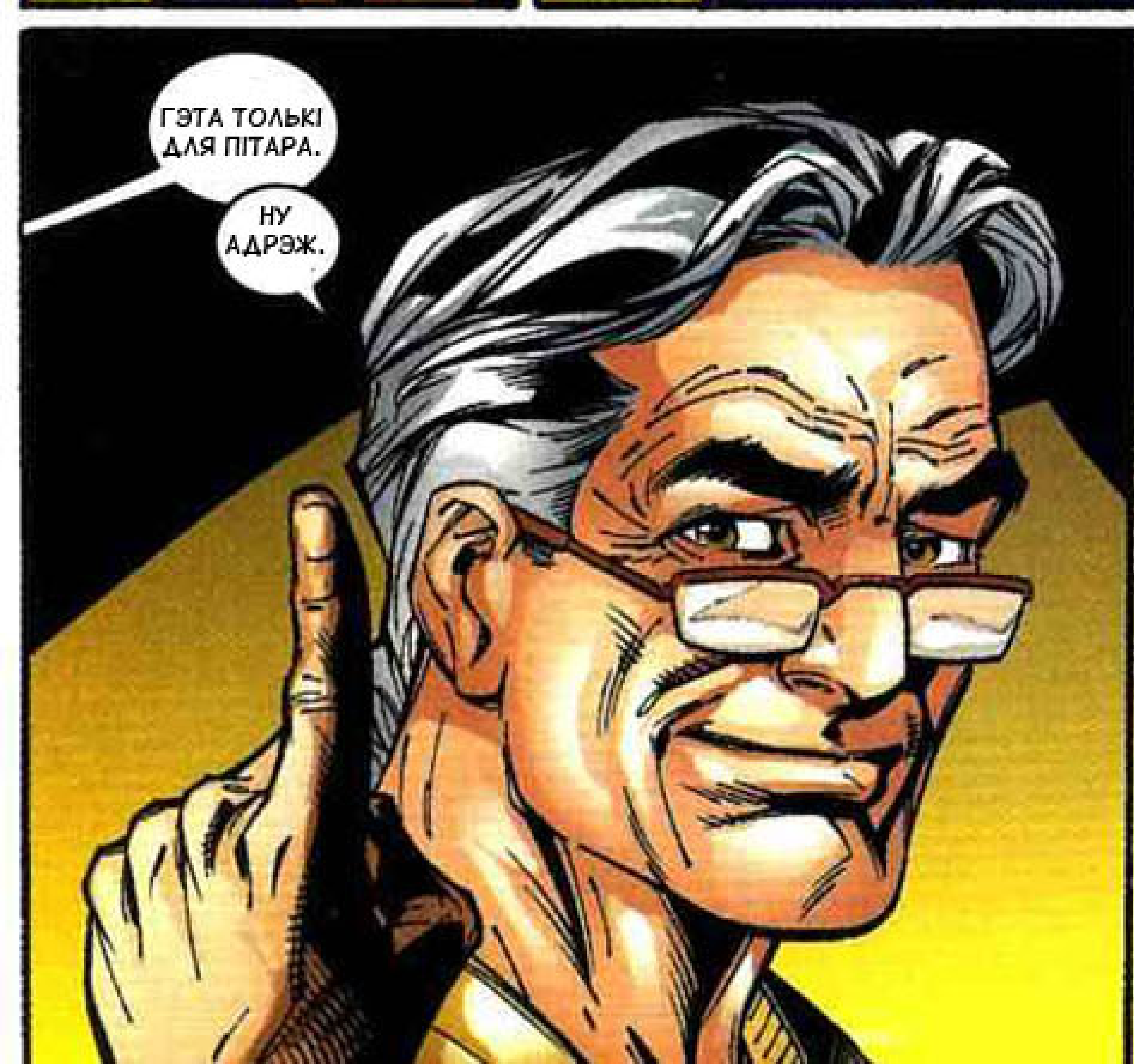

ДЗЕЙНІЧАЙ!
Я АБ УСІМ ПАКЛА-ПАЧУСЯ.


ШТО ГАТА?
БАНАНАВЫ ХЛЕБ.
БАНАНАВЫ ХЛЕБ?
Я ПРАЧЫТАЛА ЦУДОЎНУЮ КНІГУ АБ ЛЯЧЭННІ. АКАЗВАЕЦЦА, КАЛІЙ - ФАНТАСТЫЧНЫ СРОДАК СУПРАЦЬ АЛЕРГІІ.

У БАНАНАХ ВЕЛЬМІ ШМАТ КАЛІЯ. ТАМУ Я СПЕКЛА З ІМІ ХЛЕБ. ТАБЕ ТРЭБА ЯГО З'ЕСЦІ.

Я ТАКСАМА ХАЧУ КАВАЛАК...

НЕ.

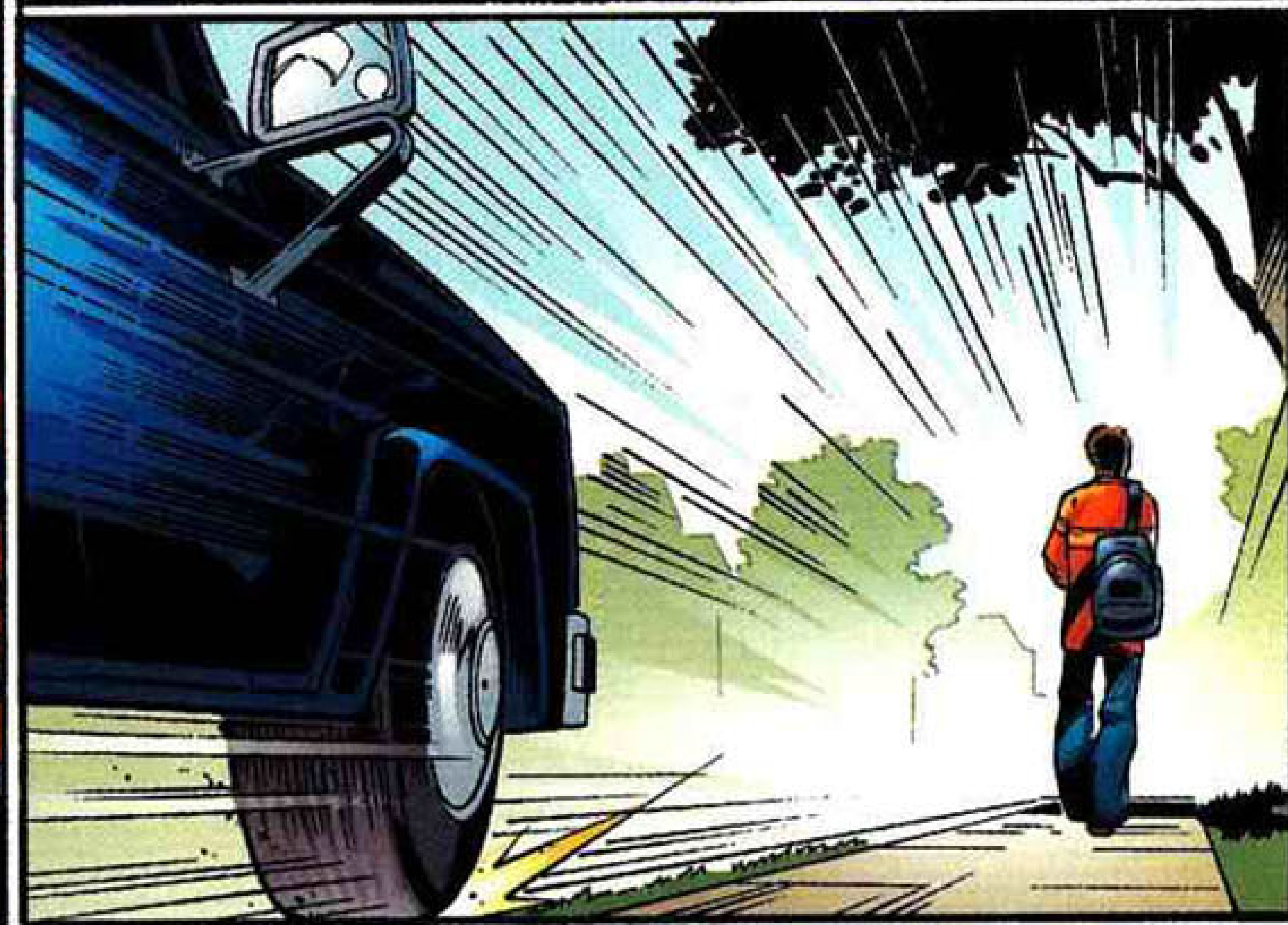
НЕ?

ГЭТА ТОЛЬКІ ДЛЯ ПІТАРА.
НУ АДРЭЖ.

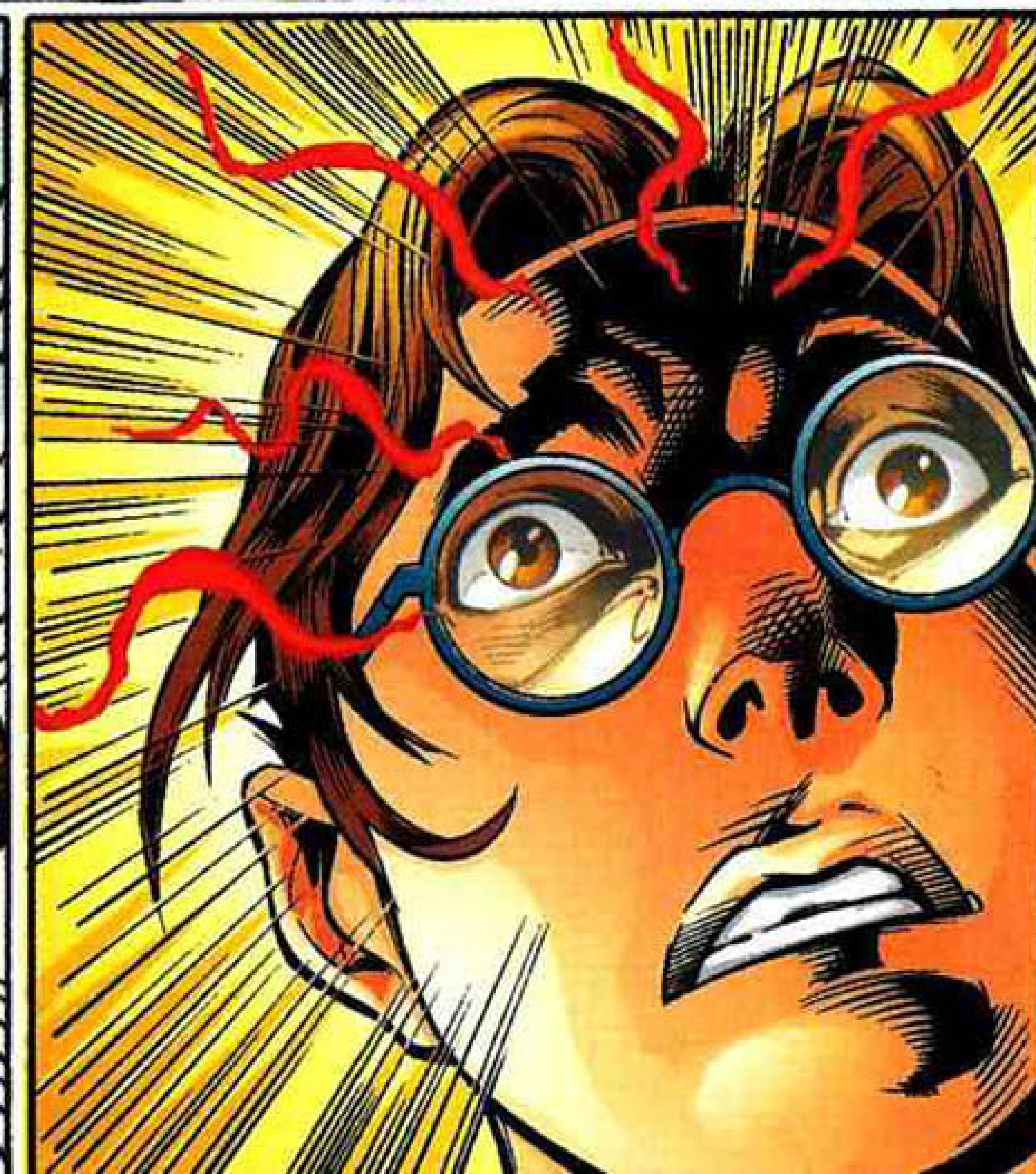
КУШАЙ!



Я БАЧУ ЯГО.

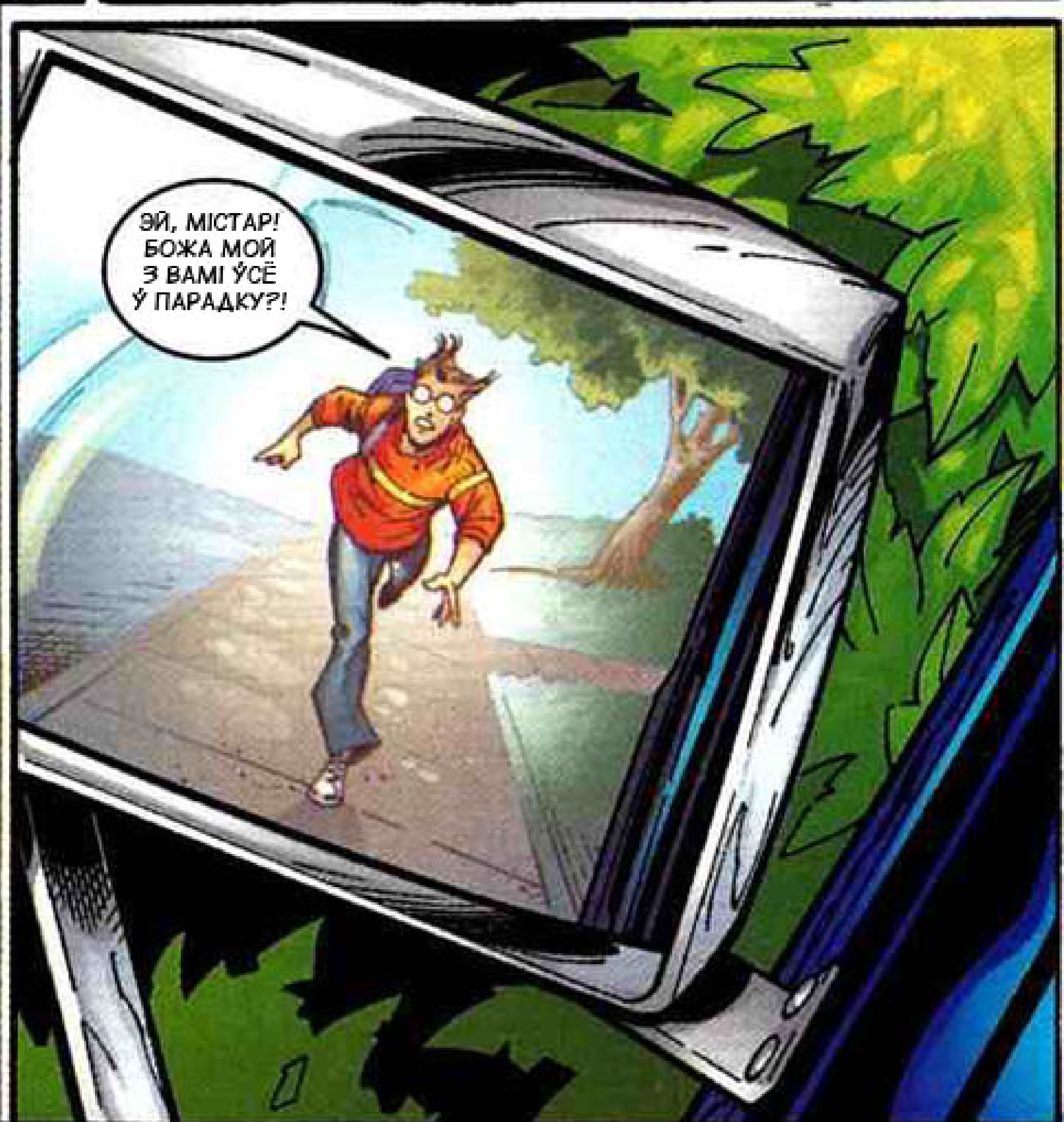
ДАЮ ТАБЕ ЗЯЛЁНАЕ СВЯТЛО. ШОЎ.








ЭЙ, МІСТАР! БОЖА МОЙ З ВАМІ ЎСЁ Ў ПАРАДКУ?!











АДЧЫТАЙСЯ.

СЭР, ВЫ НАЎРАД ЦІ ПАВЕРЫЦЕ, АЛЕ...


СЭР?

СКОНЧЫ ПАЧАТАЕ.

ВЫ ЎПЭЎНЕНЫ, СЭР?
НЕ МАГУ Ж Я ЯВІЦЦА Ў ІХ ДОМ І...

Я СКАЗАЎ: ЗАКОНЧЫ!
Я ХАЧУ ДАСЛЕДВАЦЬ ХЛОПЦА, А НЕ ЗАБІВАЦЬ ЯГО, ІДЫЁТ!


ШТО СА МНОЙ АДБЫВАЕЦЦА?
Я МАЮ НА ЎВАЗЕ... ЯКОГА ЧОРТА ГЭТА АДБЫВА-ЕЦЦА?

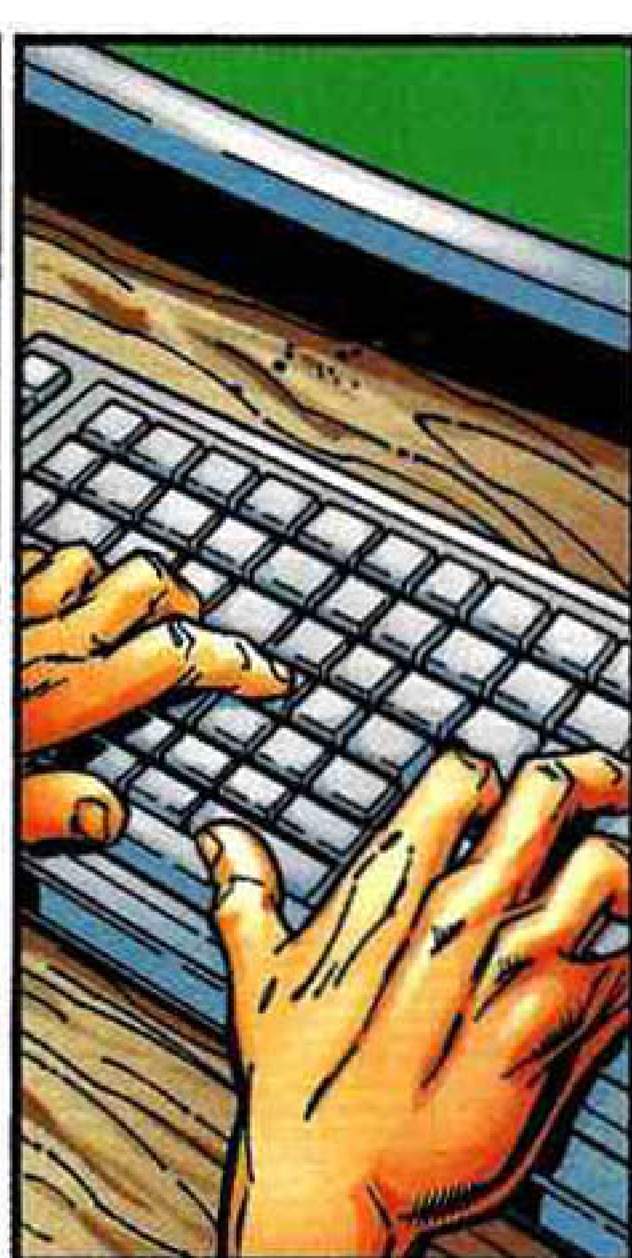




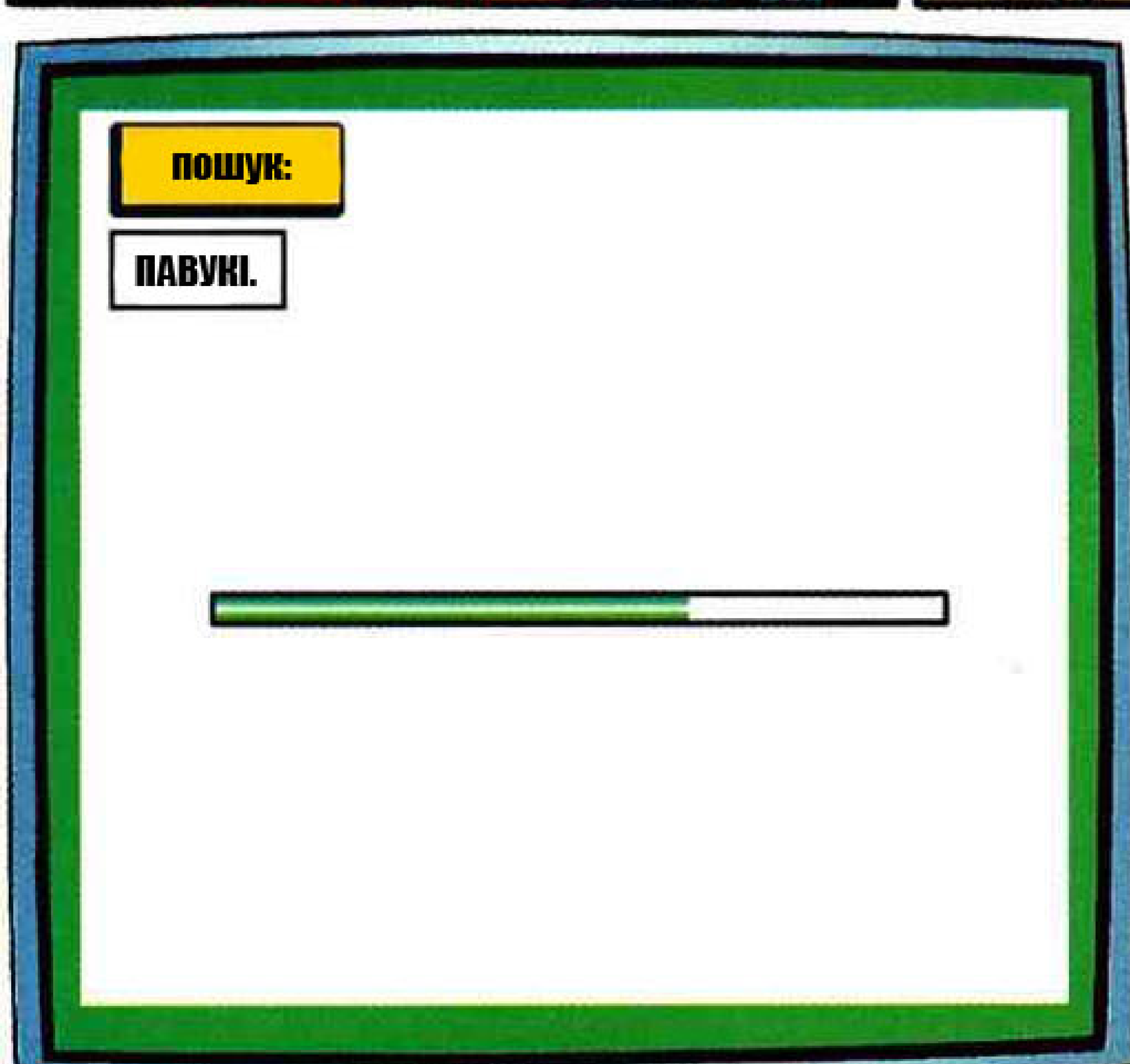




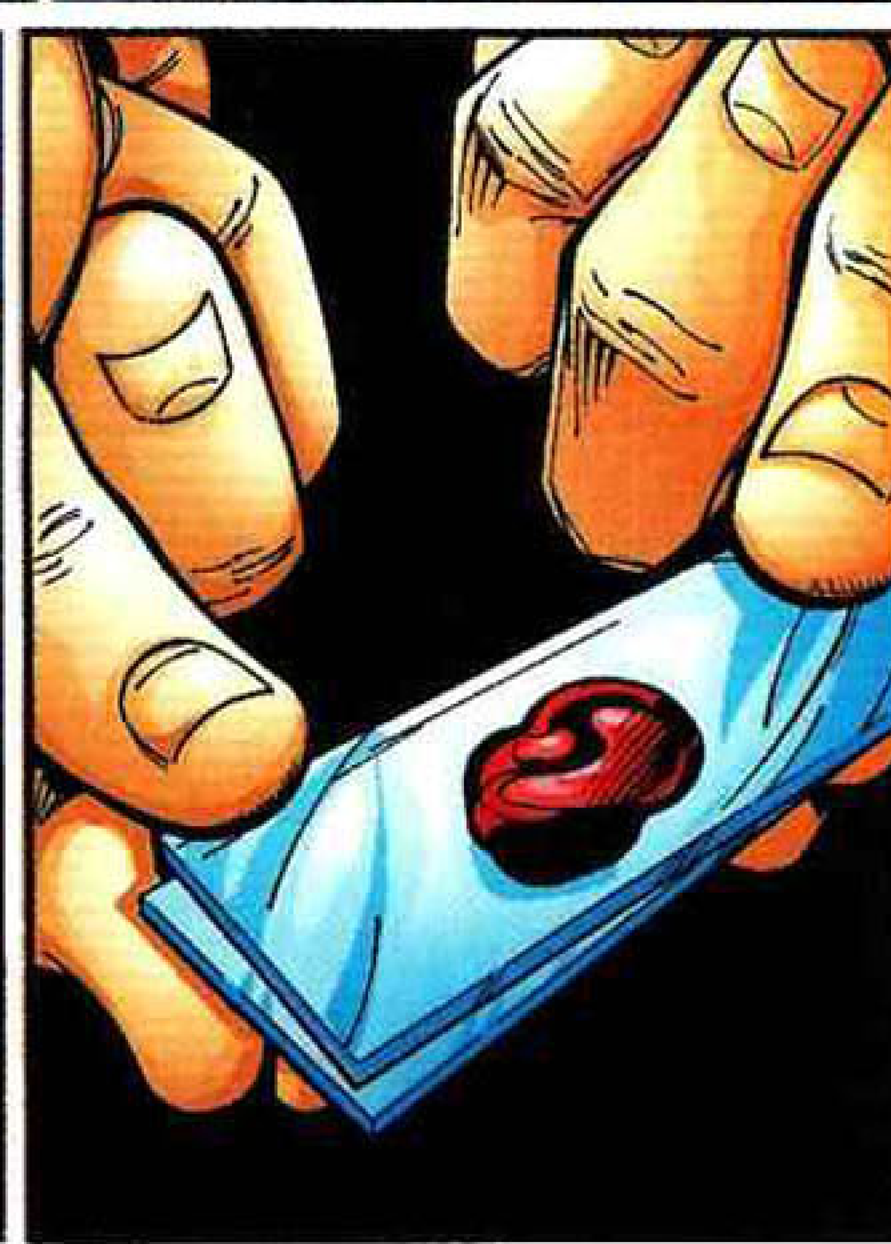

Я ВЕДАЎ, ШТО КІРОЎЦА ХОЧА МЯНЕ ЗБІЦЬ.
Я ВЕДАЎ ГЭТА. ЯШЧЭ ДА ТАГО, ЯК...

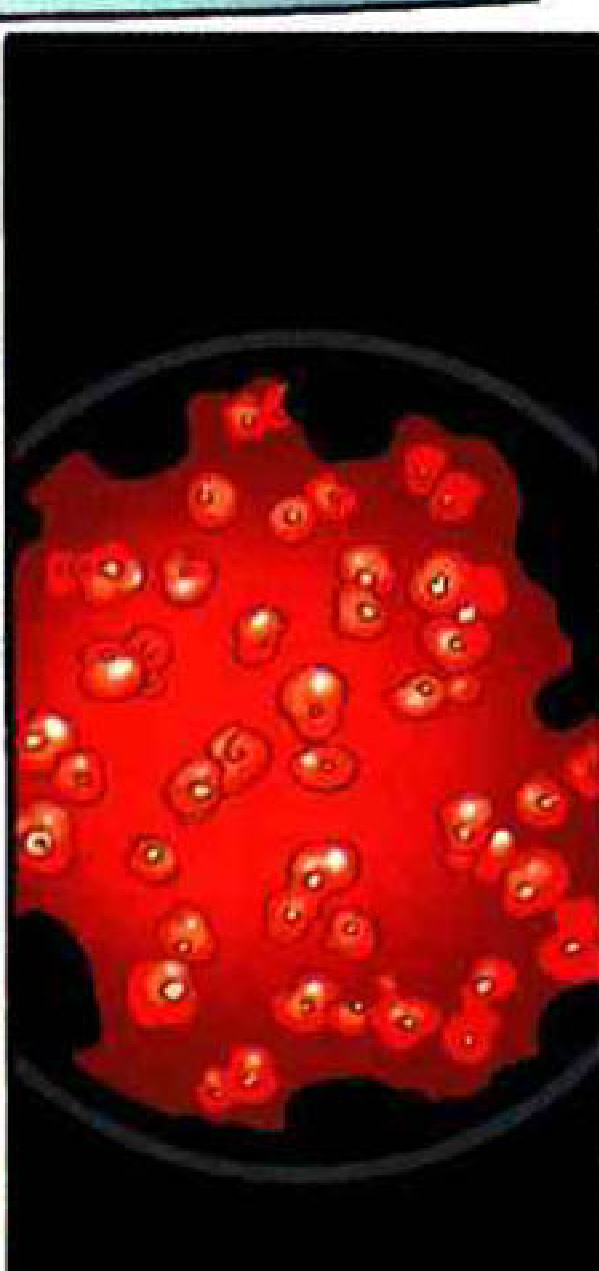



ПОШУК:
WWW.OSBORNINDUSTRIES.COM



ПОШУК:
ПАВУКІ.


МНОГІЯ БЛЫТАЮЦЬ ПАВУКОЎ З НАСЯКОМЫМІ, ТАМУ ШТО АБОДВА АТРАДА АДНОСЯЦЦА ДА ТЫПА ЧЛЕНІСТАНОГІХ У ЦАРСТВЕ ЖЫВЁЛІН...
SPIDERS!





НАВАТ НЯ ВЕДАЮ, ШТО І ДУМАЦЬ.

SPIDERS!
ПАВУКІ ВАЛОДАЮЦЬ ВЫДАТНА РАЗВІТЫМ МЕХАНІЗМАМ, ЯКІ ДАЗВАЛЯЕ ІМ ВЫЗНАЧАЦЬ МОМАНТ...

НЯ МОЖА ТАКОГА БЫЦЬ!



ПІТАР, УСТАВАЙ.
НЕАД-КЛАДНА!


СЁННЯ Я ЗАХОДЗІЛА Ў ШКОЛУ, І АДМІНІСТРАТАР СКАЗАЎ МНЕ, ШТО ЁН НАВАТ НЕ З'ЯВІЎСЯ ТАМ.
ДЗЕ ТЫ БЫЎ УВЕСЬ ДЗЕНЬ?
У СВАЁЙ ЛАБАРА-ТОРЫІ.
І ШТО ТЫ ТАМ РАБІЎ?


ГЭЙ!
У МЯНЕ НЕ БЫЛО НАСТРОЮ ІСЦІ Ў ШКОЛУ.
ГЭТА ЯК РАЗУМЕЦЬ: "НЕ БЫЛО НАСТРОЮ"?


ЁН НЕ МЕЎ НАСТРОЮ ІСЦІ?!

ВЫ ХОЧАЦЕ МНЕ СКАЗАЦЬ, ШТО ШКОЛА - ГЭТА НЕ ВЕЧАРЫНА. ТАК?

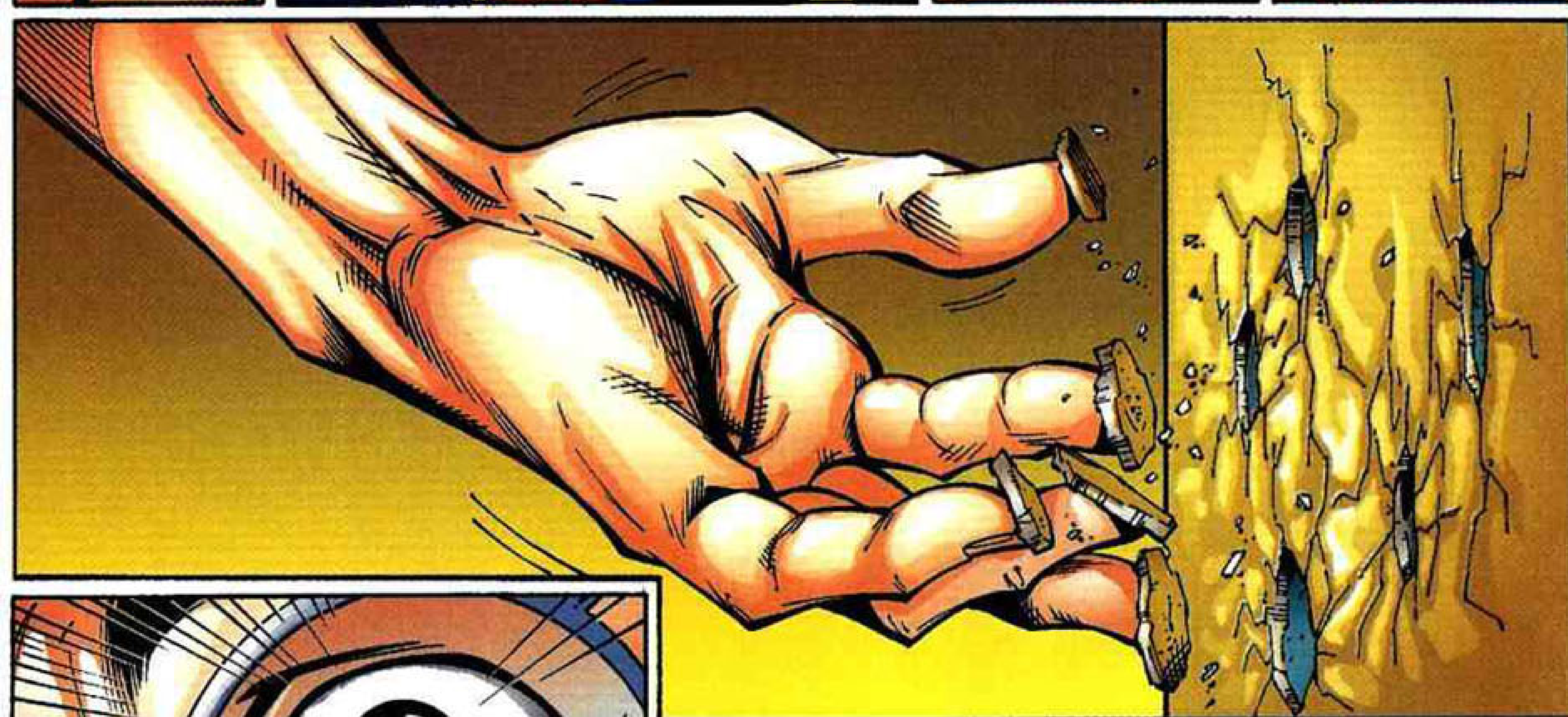
ПАСЛУХАЙ, ТЫ АБАВЯЗАНЫ ХАДЗІЦЬ У ШКОЛУ І ВУЧЫЦЦА!


ТАК, Я ВЕДАЮ.


Я РАЗУМЕЮ, ТОЕ, ШТО АДБЫЛОСЯ НА ЭКСКУРСІІ – СПРАВА ЗАБЛЫТАННАЯ.
Я ЎСЁ РАЗУМЕЮ, АЛЕ...
ТЫ СЯБЕ ДОБРА АДЧУВАЕШ, СЫНА?


Я Ў ПАРАДКУ!


ПІТАР?






ОХ... ЦЯБЕ БЫЦЦАМ ПАДМЯНІЛІ.


МОЖА, ТАБЕ ТРЭБА ПАЙСЦІ Ў СВОЙ ПАКОЙ І АБА ЎСІМ ДОБРА ПАДУМАЦЬ?
ПАЙСЦІ Ў СВОЙ ПАКОЙ?! ДЫ МНЕ ЎЖО ПЯТНАЦЦАЦЬ ГАДОЎ!


ІДЗІ.
КАЛІ ЛАСКА!


SLAM

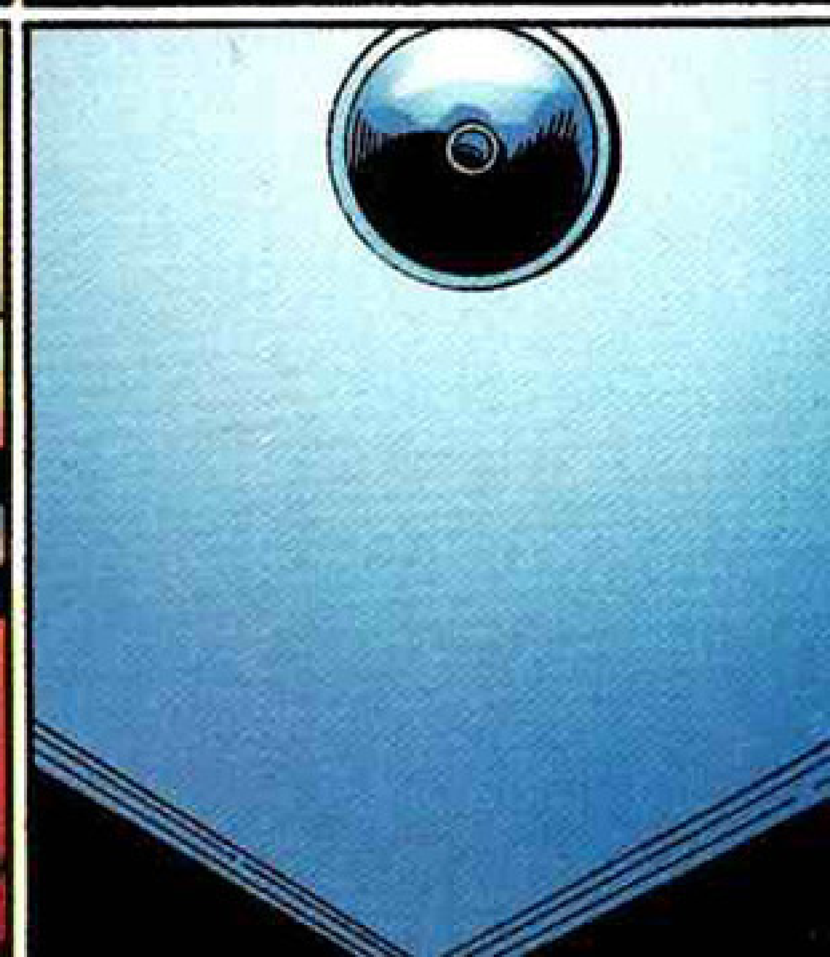

У ХЛОПЦА БЫЎ ЦЯЖКІ ТЫДЗЕНЬ.
АЛЕ ГЭТА ПАВІННА ПРАЙСЦІ.
Я ВЕДАЮ.
Я ВЕДАЮ.
МАГЧЫМА, МНЕ ПРЫНЕСЦІ ЯМУ ПАЗНЕЙ БАНАНА-ВАГА ХЛЕБА?
ХАЙ ЁН СЯДЗІЦЬ СЁННЯ Ў СВАІМ ПАКОІ БЯЗ ХЛЕБА. АДНАГО ПАКА-РАННЯ БУДЗЕ ДАСТАТКОВА.

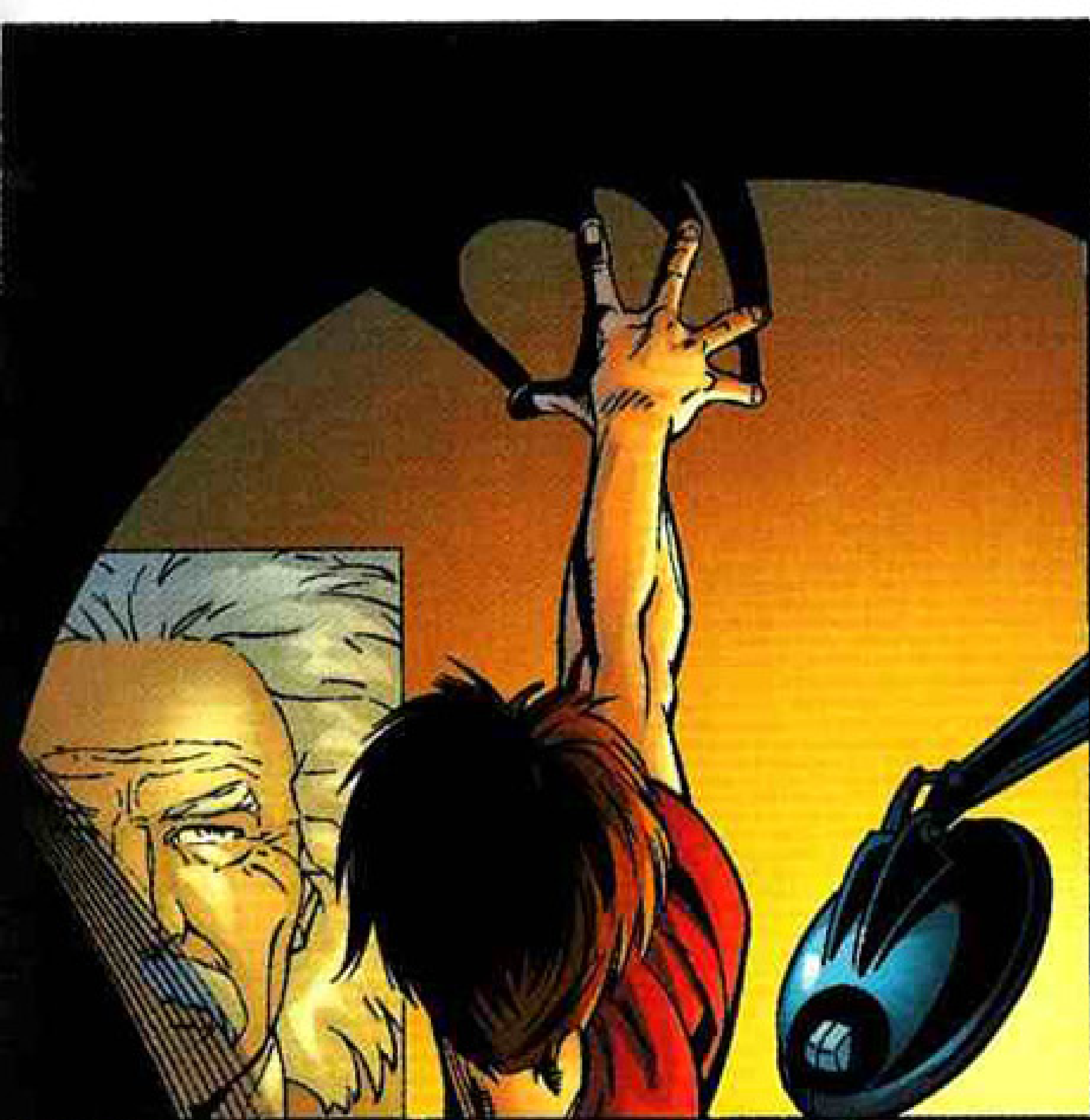
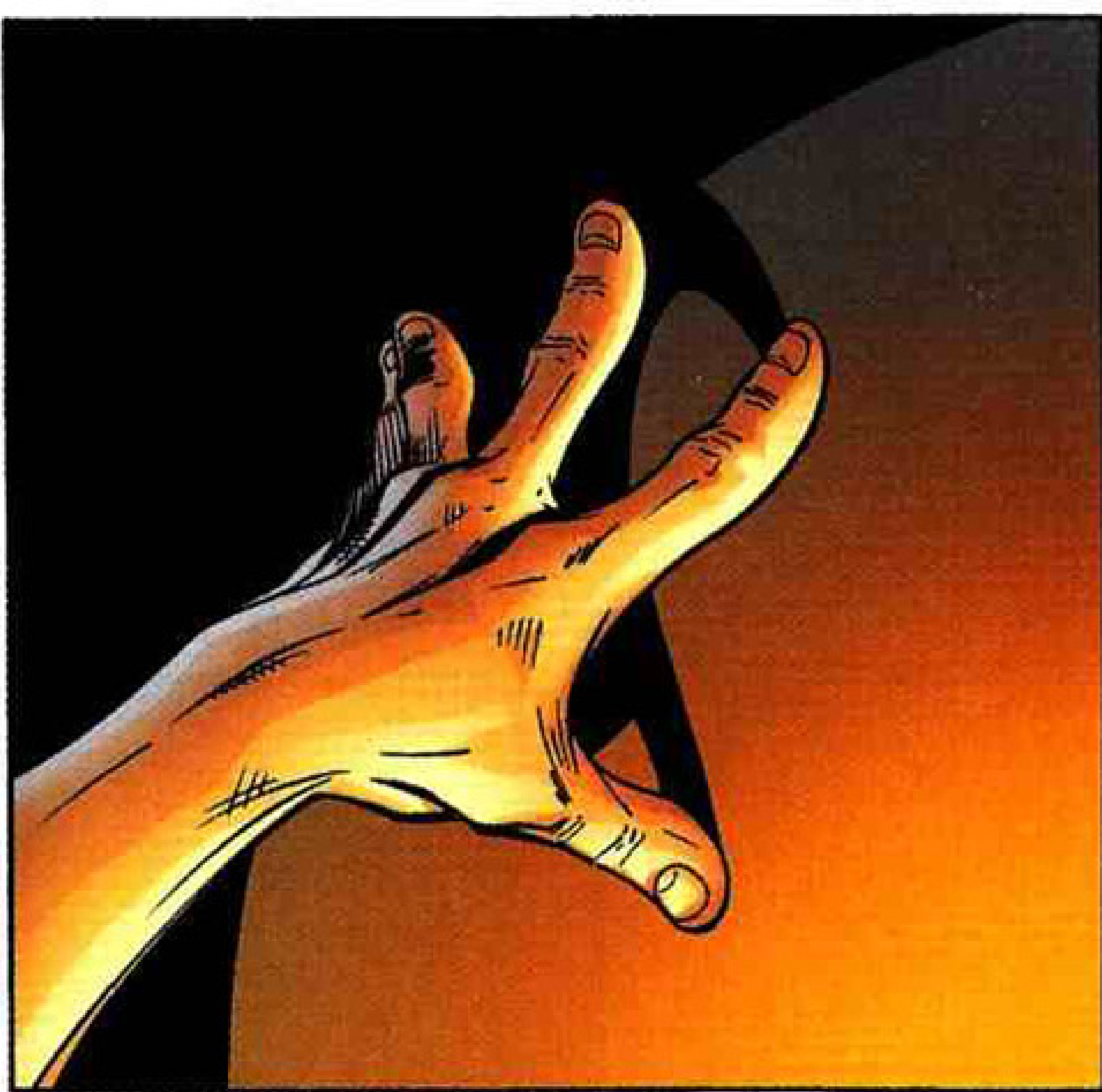
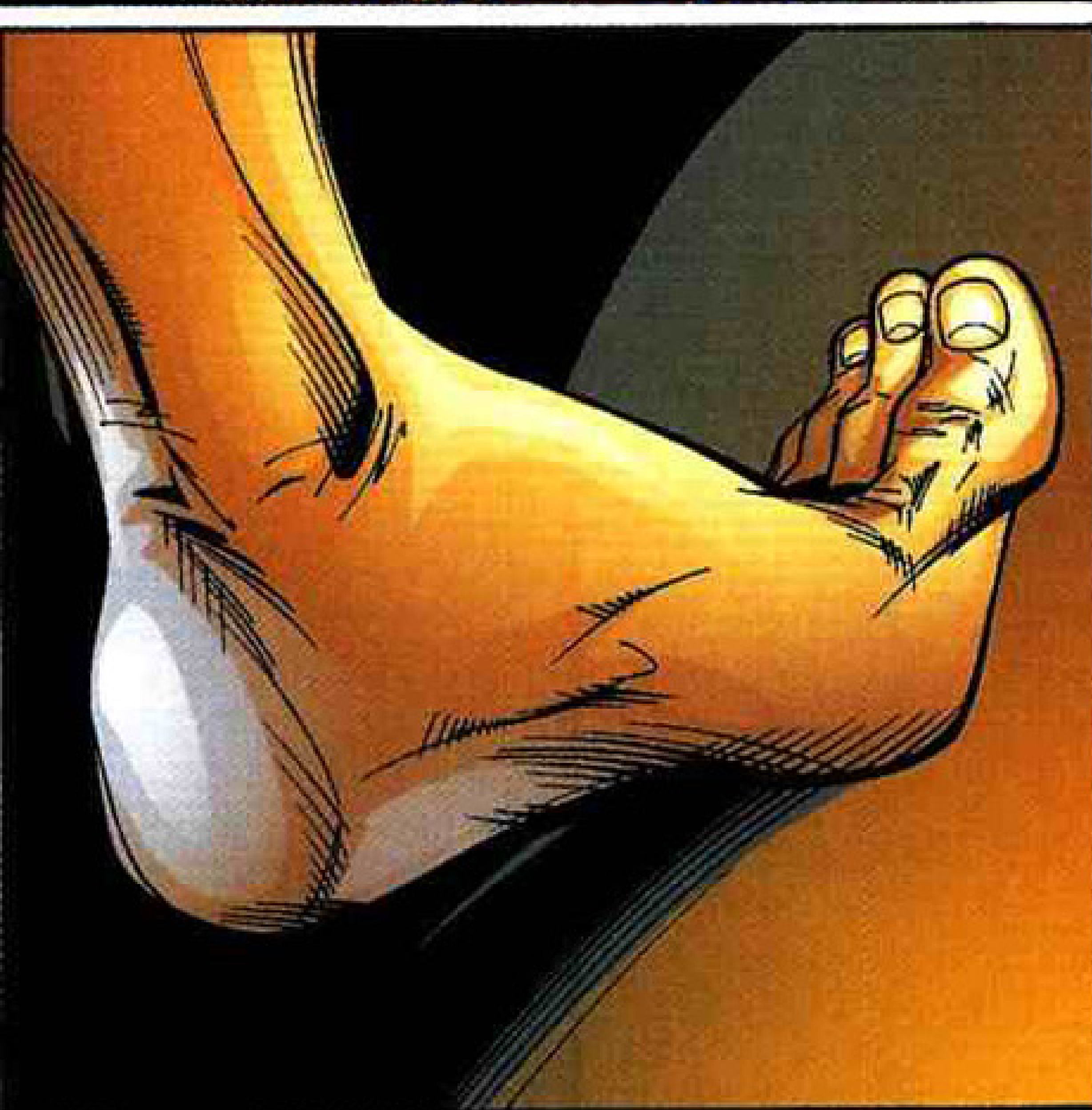

A SCATILO
GUIDE TO
ENTIMOLO

АААА!


4:12 AM









НЕВЕРАГОДНА!
ФАЙНА!
ПРАЦЯГ БУДЗЕ...